

# Integrali HYMER

HYMER Exsis-i, HYMER B-Klasse, HYMER B-Klasse SL e HYMER StarLine S.



**HYMER**



Lo stabilimento della HYMER a Bad Waldsee – nel cuore dell'Europa.



## Cari appassionati del turismo itinerante,

per noi, il concetto di “salotto su quattro ruote” non è solo un modo di dire. I motorcaravan del marchio HYMER nascono per offrirvi esattamente ciò che volete, ovvero ottima qualità, elevato comfort, dotazioni di prestigio e massima sicurezza – il tutto di serie! Del resto desiderate sentirvi a proprio agio in viaggio come a casa. Per questo, oltre alla razionalità, sono anche le vostre emozioni e il vostro istinto a guidarvi nella scelta del motorcaravan adatto a voi. Erwin Hymer era consapevole di tutto ciò già nel 1971, allorché costruì in serie il primo motorcaravan.

E fino ad oggi nulla è cambiato! Dal semintegrale compatto fino agli integrali della fascia Premium, HYMER fa tutto il possibile per soddisfare e persino andare oltre le vostre richieste e aspettative, con ogni singolo veicolo della sua gamma. Quale pioniere del ramo è per noi ovvio proseguire su questa strada e continuare a scrivere la lunga storia del marchio. Guardate voi stessi i pregi che la nostra vasta gamma di modelli ha da offrirvi. Questo dépliant vi aiuterà a prendere la decisione giusta.

**Bernhard Kibler**  
Responsabile area motorcaravan HYMER

# Indice

*Motorcaravan integrali*

22

40

58

76



## HYMER

Erwin Hymer – Il pioniere	6
Cronaca – Una storia di successo senza eguali	8
Perché HYMER?	10
Panoramica della gamma di modelli	20
<hr/>	
Tappezzerie & moquette	94
Ricambi & accessori originali HYMER	96

## HYMER Exsis-i

HYMER Exsis-i	22
Dotazioni di serie	24
<hr/>	
Abitacolo comfort	28
Materassi comfort	30
Cucina comfort	32
Bagno comfort	34
<hr/>	
Dotazioni speciali	36
Dati tecnici	38

## HYMER B-Klasse

HYMER B-Klasse	40
Dotazioni di serie	42
<hr/>	
Abitacolo comfort	46
Materassi comfort	48
Cucina comfort	50
Bagno comfort	52
<hr/>	
Dotazioni speciali	54
Dati tecnici	56

## HYMER B-Klasse SL

HYMER B-Klasse SL	58
Dotazioni di serie	60
<hr/>	
Abitacolo comfort	64
Materassi comfort	66
Cucina comfort	68
Bagno comfort	70
<hr/>	
Dotazioni speciali	72
Dati tecnici	74

## HYMER StarLine S

HYMER StarLine S	76
Dotazioni di serie	78
<hr/>	
Abitacolo comfort	82
Materassi comfort	84
Cucina comfort	86
Bagno comfort	88
<hr/>	
Dotazioni speciali	90
Dati tecnici	92





Erwin Hymer (\* 27. luglio 1930 † 11 aprile 2013) ha lasciato un'impronta indelebile nel settore dei (motor)caravan.

## Il pioniere

*Inventore, visionario, imprenditore – Erwin Hymer ha fatto del suo gruppo uno dei leader di mercato in Europa e ha influenzato profondamente il settore del caravaning.*

Competenza tecnica, spirito imprenditoriale, una buona porzione di tenacia e disciplina – erano queste le doti fondamentali di Erwin Hymer. Partendo da zero o quasi, il fondatore della casa HYMER deceduto nell'aprile 2013 diede vita a un gruppo aziendale che è oggi uno dei costruttori leader di motorcaravan e caravan in Europa e nel mondo.

Nel 1956 Erwin Hymer, allora giovane ingegnere, esaudì la richiesta dei suoi genitori e iniziò a lavorare nell'officina di riparazioni del padre Alfons presso Bad Waldsee, nell'Alta Svevia. Già un anno dopo sviluppò insieme al costruttore Erich Bachem il primo caravan – il cosiddetto "Ur-Troll". Era l'inizio di una nuova epoca! Il 1971 segna un'altra importante tappa: il lancio del primo motorcaravan di casa HYMER. Si tratta di un'importantissima pietra miliare nella lunga storia della nostra impresa!

Nei 57 anni passati, innumerevoli serie, modelli e disposizioni interne hanno lasciato il nostro stabilimento. Tanti dei motorcaravan e caravan prodotti hanno definito nuovi standard e dato il via a nuove tendenze – soprattutto in termini di tecnica, comfort, qualità, design e sicurezza. Ciò che stava più a cuore del fondatore Erwin Hymer, sia per quanto concerne i nuovi sviluppi che per le migliorie ai veicoli esistenti, era tenere sempre a mente le esigenze della clientela.

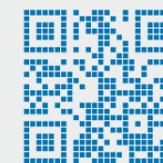
Il risultato sono veicoli su misura per intraprendere "vacanze itineranti" che resteranno per sempre legate al nome HYMER. La passione e la professionalità con cui sviluppiamo e costruiamo i veicoli si possono toccare con mano. Con il suo grande spirito inventivo e la sua inestinguibile creatività, lungo decenni Erwin Hymer ha lasciato un'impronta indelebile nel mondo del caravaning. Il suo operato sarà il filo conduttore di tutte le future decisioni della casa costruttrice.



Bad Waldsee

Venite a visitare l'Erwin Hymer Museum e immergetevi nel mondo dei viaggi itineranti.

[www.erwin-hymer-museum.de](http://www.erwin-hymer-museum.de)



## Una storia di successo senza eguali

*Storia dei motorcaravan HYMER.*

Con lo sviluppo dell'Hymermobil integrale all'inizio degli anni '70 ebbe inizio una nuova era nella storia dei viaggi itineranti. Quest'anno lascerà la linea di produzione il 150.000esimo motorcaravan di casa HYMER. Che si tratti dei veicoli della leggendaria B-Klasse o della S-Klasse lussuosa, dei pesi leggeri delle serie Exsis

o dell'ampia gamma di semintegrali – nel corso degli anni, tanti veicoli di queste serie hanno ottenuto alcuni importanti premi. Queste sono le tappe più significative della straordinaria storia di successo dei veicoli ricreazionali HYMER.

# 1923



1957



1961



1971



1976



1978



1981

L'esordio di una storia di successo senza eguali.

Alfons Hymer inizia a costruire veicoli per l'agricoltura.

Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".

Nasce il primo motorcaravan HYMER costruito a mano, il Caravano.

Viene costruito e presentato al Salone del Caravan il primo Hymermobil.

L'Hymermobil 521 con letto matrimoniale abbassabile nella cabina di guida registra un incredibile successo.

Viene sviluppato l'innovativo e stabile sistema PUAL per le pareti.

Viene lanciata la HYMER B-Klasse che negli anni successivi diventerà il motorcaravan più venduto d'Europa.



1986

La HYMER è il primo costruttore a offrire una garanzia di impermeabilità di 6 anni per i propri motorcaravan.



1995

La HYMER presenta la nuova S-Klasse e, quale prima impresa del ramo, ottiene la certificazione ISO 9001 per via dell'elevata qualità dei veicoli.



2004

Nel mese di ottobre, il 100.000esimo "Hymermobil" lascia la linea di produzione di Bad Waldsee.



2007

Il 50° anniversario della HYMER viene festeggiato con il lancio della B-Klasse SL "oro".



2011

Inaugurazione dell'Erwin Hymer Museum di fronte alla centrale di Bad Waldsee.



2012

Costruzione leggera made in Bad Waldsee – la HYMER lascia la propria impronta nella classe di veicoli da 3 tonnellate e definisce ancora una volta nuovi standard nel settore.



2014

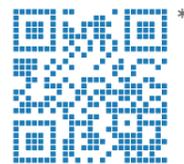
Il costruttore leader in Europa produce il 150.000esimo motorcaravan firmato HYMER.

Solo HYMER offre tanto:  
questo simbolo sta per massima  
qualità da vedere e toccare con mano  
in ogni motorcaravan HYMER.



## Perché HYMER?

*HYMER è sinonimo di motorhome e di turismo itinerante.*



\*[www.hymer.com](http://www.hymer.com)

All'acquisto di un motorcaravan, i fattori di cui tenere conto sono tanti. Del resto si tratta di un investimento destinato a durare anni o persino decenni. È dunque essenziale scegliere il veicolo giusto con il quale trascorrere piacevoli vacanze, godersi la libertà e sentirsi indipendenti. Non esitate quindi a chiedere informazioni a noi: siamo il leader al mondo nel settore dei veicoli ricreazionali e vi offriamo un'ampia gamma di modelli. Con ogni nuovo sviluppo, quali clienti della HYMER potete sempre contare su veicoli di alta qualità, dal massimo comfort e il

cui acquisto darà i suoi frutti per anni. Senza dimenticare che i motorcaravan HYMER hanno ampie dotazioni di sicurezza di serie. Soprattutto per quanto concerne il peso e il sistema PUAL per le pareti, ma non solo, l'impresa di Bad Waldsee definisce sempre nuovi standard. Inoltre, quali nostri clienti potete sempre avvantaggiarvi di un servizio eccellente. Per tutti questi motivi, se avete intenzione di acquistare un motorcaravan, vi invitiamo a dare un'occhiata ai nostri veicoli di prestigio a Bad Waldsee.



Accomunati dalla stessa passione per i veicoli ricreazionali, vi ricordiamo che siamo sempre nelle vostre vicinanze, pronti a darvi una mano.

## Carrozzeria high-tech

*Ogni HYMER è un capolavoro tecnico.*

Oltre ad essere equipaggiati con dotazioni di sicurezza innovative e ad offrire grande comfort, i nostri motorcaravan hanno un altro vantaggio decisivo: la carrozzeria high-tech concepita per durare nel tempo. Ogni elemento costruttivo impiegato è il risultato di un lungo lavoro di sviluppo e ricerca con i materiali più moderni.

Grazie all'ottimo sistema di isolamento e al sofisticato sistema di riscaldamento e ventilazione, con un Hymermobil potete affrontare tutte le condizioni meteorologiche, tutto l'anno. Ciò rappresenta un enorme vantaggio rispetto alla concorrenza!



### Ottimi risultati

Ogni Hymermobil deve superare test molto severi, uno dei quali prevede l'esposizione dei veicoli a temperature estreme. Dopo i test, i nostri collaboratori controllano di nuovo di persona ogni veicolo facendo attenzione anche al più piccolo dettaglio.



### Doppi vetri

Con le finestre di alta qualità con telaio e doppi vetri acrilici, la HYMER pone un'altra pietra miliare in fatto di dotazioni di serie.



### Buon rivestimento

Grazie al rivestimento in PRFV per il tetto e il sottoscocca nonché all'impiego di altri elementi costruttivi in vetroresina, gli Hymermobil sono a prova di corrosione, freddo e affaticamento dei materiali. Il rivestimento offre, inoltre, protezione dal pietrisco e dal sale antigelo.



### Peso ridotto grazie alla costruzione leggera

Il sistema PUAL per le pareti non assicura solo un clima perfetto e un buon isolamento termico, bensì offre anche tanti altri vantaggi. Grazie all'incollaggio senza interruzioni, pareti e tetto sono uniti l'un l'altro in modo perfetto e in grado di resistere all'acqua ed a sollecitazioni anche molto intense. La HYMER lo sottolinea offrendo una garanzia d'impermeabilità di sei anni.

## Resistenza invernale

*Massimo divertimento in viaggio anche con il freddo e la neve.*

Già alla consegna, i nostri Hymermobil hanno tutto il necessario per affrontare la stagione fredda e possono essere perciò utilizzati tutto l'anno. Grazie a soluzioni intelligenti, come p.e. gli impianti e i serbatoi isolati, il sofisticato sistema di riscaldamento e ventilazione nonché la speciale tecnologia di incollaggio utiliz-

zata dalla HYMER, ogni motorcaravan è in grado di resistere a tutte le condizioni meteorologiche. Anche quando fuori fa molto freddo, nei veicoli l'aria è piacevolmente calda. Tutti i tubi e tutti i serbatoi sono a prova di gelo. L'isolamento termico perfetto riduce, inoltre, il consumo di gas.



### Riscaldamento Truma

Con 6.000 Watt di potenza, il riscaldamento Truma Combi 6 montato di serie garantisce una piacevole temperatura ambiente anche con molti gradi sotto lo zero.



### Riscaldamento centrale

Grazie alla sua sistemazione centrale sotto la dinette, il calore viene distribuito in modo ottimale. Le tante bocchette assicurano temperature piacevoli in tutti gli ambienti.



### Cabina di guida calda

Anche in prossimità del parabrezza viene rilasciata tanta aria calda. Così, sia in tutta la cabina di guida che nell'abitacolo il clima è sempre perfetto, anche d'inverno.



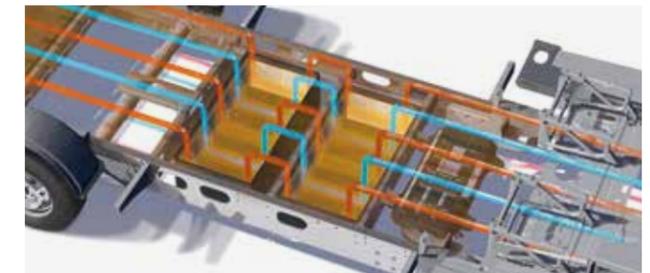
### Ventilazione invernale

Le fessure per la ventilazione invernale si trovano vicino alle finestre e alle dinette nonché in cucina. Esse fanno sì che l'aria possa circolare in modo perfetto creando un clima ottimale in tutto il veicolo.



### Ventilazione posteriore

Dietro la parete posteriore di tutti gli armadietti pensili si trova un piano intermedio, attraverso il quale l'aria può circolare liberamente, e che, in aggiunta, impedisce che si formi acqua di condensa.



### Il veicolo per gli amanti degli sport invernali

I nostri Hymermobil offrono un pacchetto completo per tutti gli amanti degli sport invernali: impianti e serbatoi isolati, cruscotto riscaldato e vani esterni riscaldati, fessure per la ventilazione invernale vicino alle finestre e alle dinette e aria calda sotto i sedili della cabina di guida. All'esterno, il rivestimento in PRFV per il sottoscocca protegge efficacemente il veicolo dal pietrisco e dal sale antigelo.

## Massimo comfort

*La HYMER pensa sempre a tutto.*

Da sempre, la HYMER costruisce veicoli ricreazionali con l'obiettivo di offrire massimo comfort in viaggio. Per questo, tante delle caratteristiche comfort dei nostri veicoli sono offerte di serie – per non parlare dell'ampia scelta di dotazioni straordinarie. Ma non sono solo le dotazioni a decidere del comfort di un veicolo.

Per sentirsi bene in un motorcaravan è importante che l'offerta di spazio sia abbondante, che le proporzioni siano ben studiate, che ci si possa muovere liberamente e che i singoli elementi siano funzionali e possano essere comandati facilmente. Per la HYMER, offrirvi tutto ciò è ovvio.



### Risparmiare corrente

Gli abitacoli della HYMER offrono un'atmosfera calda. Di giorno la luce proviene dalle grandi finestre, di sera ci pensa il sistema di illuminazione a LED integrato di serie.



### Bagni variabili

A prescindere che il vostro veicolo sia equipaggiato con un bagno Vario flessibile, un bagno Vario Premium o un bagno spazioso aperto con doccia separata, potrete sempre muovervi liberamente.



### Cucinare con stile

Rubinetti di alta qualità, piano di lavoro ergonomico e tanto spazio per provviste e stoviglie. La HYMER ha pensato davvero a tutto, anche in cucina.



### Sano riposo

Per poter dormire sonni sani e riposanti ci vuole un buon letto. Per questo trovate moderni materassi in schiuma fredda multizona in tutte le zone notte, senza eccezioni.



### Vani spaziosi

I vani portaoggetti sono la combinazione perfetta di stile e spaziosità. Dal gigantesco garage ai tanti scomparti per gli oggetti agli armadietti pensili – ogni spazio viene utilizzato al meglio.



### Sicuri e scorrevoli

Tutti i cassetti della cucina sono montati su cuscinetti a rullo e sono particolarmente scorrevoli, hanno un sistema di rientro Servo-Soft e meccanismi che ne impediscono l'apertura durante la marcia.

## Design studiato per sentirsi a proprio agio

*Un abitacolo perfetto.*

Definire l'abitacolo dei veicoli HYMER accogliente, sarebbe molto riduttivo. A fare la differenza è l'insieme di elementi che lo compongono. Entrando nel vano interno ci si rende subito conto che tutti i componenti sono in perfetta sintonia gli uni con gli altri. Il design è al passo coi tempi e segue le tendenze internazionali, pur tenendo sempre conto delle esigenze della clientela. Qui, la

funzionalità tecnica incontra un piacevole ambiente nel quale sentirsi da subito a proprio agio. Tutti i mobili imbottiti sono progettati dalla designer della HYMER e realizzati nell'officina interna, il che è garanzia di altissima qualità. In linea di principio, nell'arredare i veicoli facciamo grande attenzione a scegliere solo materiali di ottima qualità e piacevoli al tatto.



### Design & qualità

Nei nostri veicoli dalla costruzione leggera, design contemporaneo e massima qualità si combinano in modo perfetto. Pur seguendo le nuove tendenze, gli ambienti restano accoglienti e non perdono un briciolo dello stile e dell'eleganza che li caratterizzano da sempre. Le cucine sono facilissime da pulire e sono equipaggiate con piani moderni e con rubinetti simili a quelli che avete a casa.



### Tessuti pregiati

Nell'officina aziendale vengono lavorati solo tessuti di rinomati produttori. Tutti i tessuti hanno una protezione antimacchia e soddisfano i requisiti normativi in termini di stabilità ai raggi UV, resistenza alla luce e dei colori.



### Maniglie & chiusure

Le maniglie pratiche ed ergonomiche in metallo sono realizzate per durare nel tempo. Il sistema di chiusura della HYMER garantisce che ogni sportello possa essere sempre chiuso in modo sicuro.



### Colori & materiali

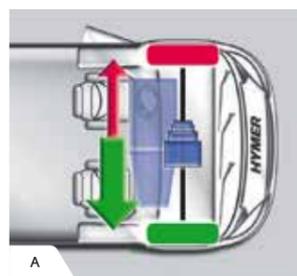
L'effetto di un ambiente dipende in larga misura dai colori, dai materiali e dalle superfici. Attraverso l'impiego di colori caldi e bilanciati si crea un'atmosfera accogliente che mette di buon umore.

## Massima sicurezza

*Pronto ad affrontare ogni situazione.*

Sicurezza e comfort di guida hanno raggiunto uno standard estremamente elevato in ambito automobilistico. La HYMER si orienta a questi standard anche nel costruire i propri motorcaravan: in fase di sviluppo vengono definiti e messi in atto standard di sicurezza elevatissimi, dalla carrozzeria del veicolo ai sistemi di sicurezza elettronici intelligenti. Questi ultimi aiutano a con-

durre il veicolo e ad accelerare specialmente sui fondi difficili e, inoltre, migliorano l'aderenza al terreno. In situazioni critiche impediscono lo sbandamento o il capottamento e bloccano le ruote. Inoltre, facilitano la guida e le manovre in montagna, in salita e in discesa.



### Sicurezza di serie

Ogni motorcaravan HYMER offre un elevato comfort di guida al quale si accompagnano dotazioni di sicurezza di serie che danno risposta ad ogni esigenza. Basti pensare all'airbag per il guidatore e il passeggero, all'ABS, all'ASR e

all'ESP con Traction+ (A). Gli specchietti retrovisivi esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, le luci diurne, l'Hill Holder e l'assistente di discesa rendono la guida sicura e confortevole.



### Tutto sotto controllo

Il parabrezza panoramico alto, i grandi finestrini laterali nella cabina di guida e le luci diurne di serie assicurano massima visibilità alla guida dei veicoli integrali.



### Massima sicurezza

Negli integrali, grazie ai tre tergicristalli e all'ampio raggio d'azione degli stessi, avete sempre sott'occhio i bordi della strada e gli incroci.



### Ottima tenuta di strada grazie al telaio AL-KO

Il telaio leggero AL-KO riduce il peso dei veicoli senza pregiudicare la stabilità. D'altro canto, ciò significa che nei motorcaravan su base Fiat avete a disposizione ancora più carico utile. Grazie al baricentro più basso, la stabilità di marcia risulta migliorata e il telaio a scartamento largo produce vantaggi in termini di tenuta di strada. Grazie alla sospensione a barre di torsione e agli ammortizzatori ad alte prestazioni, il comfort di guida è simile a quello di un'auto.

## Innovazione

*Sempre un passo avanti.*

Quale pioniere nel settore dei motorcaravan, la HYMER ha lanciato una lunga serie di innovazioni nei decenni passati, con le quali ha influenzato in modo decisivo lo sviluppo del turismo itinerante. Basti pensare all'oblò tetto a manovella, al frigorifero nel passaruota, ai fari sviluppati in seno alla ditta e al letto bascu-

lante abbassabile. Per il futuro, uno dei punti chiave è il rispetto dell'ambiente e soprattutto come migliorare l'efficienza energetica dei veicoli. Con drastiche riduzioni del peso rese possibili dall'impiego di nuovi materiali e di modernissime luci a LED, la HYMER si spinge sempre oltre.

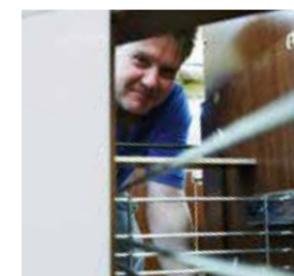


Per 29 volte  
motorcaravan dell'anno,  
dal 1987 ad oggi



### Sicurezza in viaggio

Sulla sicurezza non si scherza. Per questo, la HYMER offre già oggi un pacchetto di sicurezza di serie che soddisfa tutti i requisiti normativi.



### Made by HYMER

La costruzione di mobili pregiati ha una lunga tradizione presso la HYMER. Al 90% le parti dei mobili sono prodotte in seno all'azienda, impiegando tecnologie e materiali moderni. La ferramenta è della stessa qualità di quella che avete in casa.



### Spazio nell'abitacolo

È stata la HYMER a inventare il letto basculante nel segmento dei semintegrali. Il piano letto vicino al soffitto non occupa spazio nell'abitacolo e offre massima libertà quanto alla progettazione delle disposizioni interne.



### Peso magico

È di standard presso l'inventore della classe da 3 tonnellate. In questo modo, i modelli Exsis-t, ML-T ed Exsis-i, per fare solo qualche esempio, non superano mai il limite magico delle 3,5 tonnellate nonostante un carico utile di tutto rispetto. Ciò fa risparmiare da un lato benzina e dall'altro riduce l'ammontare dei pedaggi in tanti Paesi. Inoltre, per i veicoli di questa classe di peso è sufficiente la licenza di guida della categoria B.

## Più valore per tutti

*Valore costante e convenienza di serie.*

I clienti HYMER non solo possono contare a lungo sul loro veicolo, ma risparmiano anche denaro grazie alle dotazioni intelligenti, come p.e. l'ottimo isolamento che riduce sensibilmente le spese di riscaldamento. Senza dimenticare i vantaggi in termini di pedaggi: grazie all'innovativa costruzione leggera, gli Hymer-

mobil non hanno solo un peso ridotto, bensì consentono anche di risparmiare denaro in viaggio. Tutto sommato, investire in un Hymermobil conviene sempre. Nessun altro investimento offre una rendita tanto preziosa: esperienze di viaggio indimenticabili quando e dove volete.



### Convenienza

Tutti i veicoli della HYMER, a prescindere dalla categoria e dalla serie, hanno un ottimo rapporto prezzo/prestazione. E il loro prezzo è sempre più che giustificato.



### Sempre di alta qualità

I motorcaravan HYMER sono studiati per conservare il loro valore sul lungo periodo. Anche a distanza di anni, i nostri veicoli sono affidabili compagni di viaggio e godono perciò di un'ottima reputazione sul mercato.



### Ottima assistenza

Offrire ai nostri clienti un'assistenza affidabile e di prim'ordine è la nostra massima priorità. Nessun altro è in grado di offrirvi una simile rete di officine qualificate in tutt'Europa.



### Più dotazioni

Gli Hymermobil soddisfano ogni esigenza possibile e immaginabile e offrono di serie più di quanto altri offrano sotto forma di dotazioni straordinarie. Non scendiamo mai a compromessi in termini di performance pur di ridurre i prezzi.



### Consumo ridotto

Risparmiare gas ed elettricità significa ridurre i costi e aumentare l'autonomia in viaggio. In questo modo, il costo degli impianti di alta qualità, della carrozzeria high-tech e dell'isolamento termico vengono ammortizzati in pochissimo tempo.



### Controlli della qualità

Dal motore alla carrozzeria e agli accessori: tutti gli elementi costruttivi e tutti i materiali di un Hymermobil sono lavorati in modo perfetto e vengono sottoposti a test molto severi.

## Il mondo della HYMER

*Tutto sul turismo itinerante.*

Un Hymermobil non lascia desideri in sospeso. Anche in fatto di assistenza, la HYMER pensa sempre a tutto. I nostri clienti ricevono sempre l'aiuto di cui hanno bisogno: oltre a fornirvi una consulenza esemplare e una rete capillare di concessionari, abbiamo creato per voi una comunità HYMER attiva e ben organizzata. Sia al momento dell'acquisto che dopo siamo sempre al

vostro fianco. In caso di bisogno potete fare affidamento su un valido servizio di riparazione e riceverete utili consigli e suggerimenti sui ricambi e sugli accessori originali HYMER. Con la nostra offerta convincente anche i nuovi clienti divengono molto presto veri fan della HYMER.



### Sempre sul posto

Siamo sempre a due passi da voi. Con la nostra ampia rete di concessionari siamo in grado di aiutarvi in tempi brevi e di offrirvi una consulenza competente, senza che dobbiate fare tanta strada.



### La HYMER in internet

Sul sito [www.hymer.com](http://www.hymer.com) trovate informazioni sempre aggiornate sulle nostre serie e sui modelli della nostra gamma nonché tutto ciò che dovrete sapere sulla nostra impresa e sulle nostre offerte.



### HYMER su Facebook

Su Facebook abbiamo già ora quasi 20.000 fan e ogni giorno se ne aggiungono di nuovi. Cliccate anche voi sul pulsante Mi piace! [www.facebook.com/hymerAG](http://www.facebook.com/hymerAG)



### Consigli per le vacanze

Ogni anno un nuovo Paese da scoprire. Impressioni da sogno, tanti diversi itinerari e mete interessanti – date un'occhiata alle informazioni che abbiamo raccolto per voi.



### Carta fedeltà HYMER

Con la carta fedeltà HYMER, i nostri clienti possono avvantaggiarsi di tante offerte esclusive. Una di queste è la rivista informativa riservata ai nostri clienti.



### Rete di rifornimento

Se avete urgente bisogno di un ricambio, sono a vostra disposizione 450 concessionari sparsi in tutto il mondo. In questo modo possiamo garantirvi che riceverete sempre il componente che vi serve.



### Veniteci a trovare!

Desiderate vedere con i vostri occhi come viene prodotto un veicolo ricreazionale? Non dovete far altro che andare sul nostro sito internet e registrarvi per una delle visite guidate.



### HYMER Rent

Con HYMER Rent – il vostro partner per il turismo itinerante – tutto il mondo diventa il vostro soggiorno. Sul sito [www.hymer-rent.de](http://www.hymer-rent.de) trovate la filiale a voi più vicina.

## Comfort per ogni esigenza

*Panoramica dei motorcaravan integrali.*



Venite a dare un'occhiata  
dietro le quinte!  
Partecipate a una visita guidata  
presso il nostro stabilimento.

[www.hymer.com/tour](http://www.hymer.com/tour)



### Gamma di modelli

#### Profilo breve

#### HYMER Exsis-i

Integrale da  
3 tonnellate con  
dotazioni comfort

#### HYMER B-Klasse

Integrale Premium  
molto spazioso

#### HYMER B-Klasse SL

Integrale esclusivo con  
un ineguagliato comfort  
abitativo e di guida

#### HYMER StarLine

Integrale Premium  
con comfort abitativo  
e di guida esclusivo

#### Telaio



sopra i 3.500 kg

—

✓

✓

✓

sotto i 3.500 kg

✓

✓

—

—

Lunghezza  
(in metri)

5,99 – 7,20

5,99 – 7,50

7,63 – 8,86

7,97

Larghezza  
(in metri)

2,22

2,35

2,35

2,35

Altezza  
(in metri)

2,77

2,90

3,15

3,07

Posti letto

3 – 4

3 – 5

4 – 6

4



\* = nuovo

**promobil**

Motorcaravan dell'anno 2014:  
1° posto nella categoria  
degli "integrali fino ai 70.000 euro"



## L'Exsis-i HYMER

*Più leggero che mai.*



Massima flessibilità e comfort elevato sono premesse indispensabili per chi viaggia in camper. L'Exsis-i della HYMER unisce questi due aspetti aggiungendovene un terzo: l'eleganza. In condizioni di marcia, i veicoli slanciati restano molto al di sotto delle tre tonnellate, nonostante il ricco pacchetto di dotazioni di serie. Anche con il numero massimo di persone consentito e con un carico utile ingente non viene superato il limite delle 3,5 tonnellate. Per via della sua costruzione leggera, l'Exsis-i è considerato

il precursore tra gli integrali. Nonostante le ampie disposizioni interne e un'altezza d'uomo di 1,98 metri nel vano interno, visto dall'esterno questo veicolo si presenta molto compatto. Queste dimensioni e l'ottima posizione dell'interasse facilitano notevolmente la manovrabilità del veicolo. Grazie alla tecnologia PUAL per le pareti, al pavimento in PRFV e agli impianti protetti dal gelo e riscaldati, l'Exsis-i non teme neanche il freddo e il gelo.

## Dati tecnici \*

Peso: 3.500 – 4.500 kg

Lunghezza: 5,99 m – 7,20 m

Larghezza: 2,22 m

Altezza: 2,77 m

Posti letto: 3 – 4

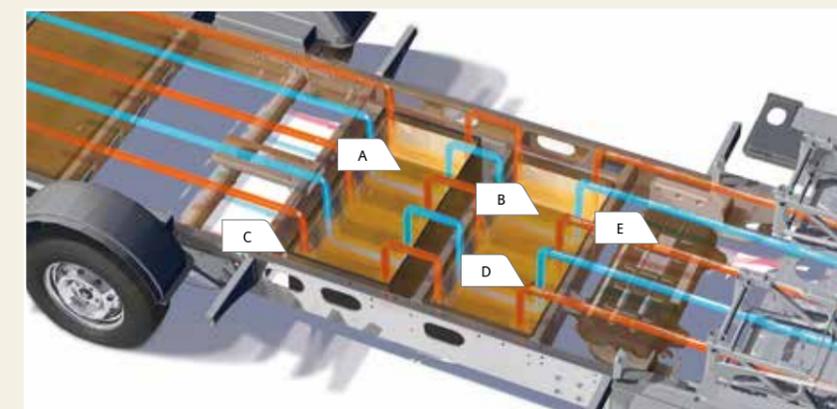
## Caratteristiche dell'Exsis-i

Flessibilità e comfort imbattibili.



## Base fatta su misura

Lo speciale telaio leggero, realizzato da AL-KO, con sospensioni indipendenti fornisce la base perfetta per la costruzione del motorcaravan. Il passo delle ruote, ottimamente dimensionato, garantisce una distribuzione uniforme del peso, anche in caso di veicolo a pieno carico.



## Base riscaldata

Il pavimento contiene il serbatoio dell'acqua dolce (A) e il serbatoio delle acque grigie (B) in vasche (C) isolate, che sono attraversate da aria calda (D). Tutte le installazioni (E) sono

protette dal gelo nella zona abitativa riscaldata. Le numerose bocchette dell'aria calda perfettamente distribuite garantiscono un piacevole clima di benessere in tutto il veicolo.



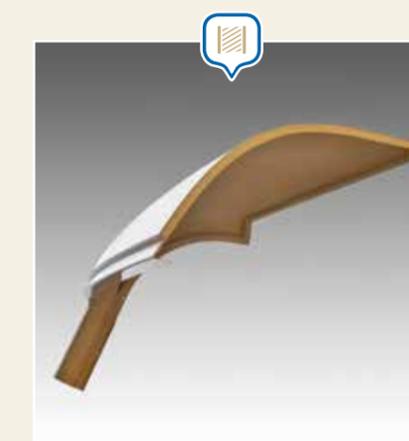
## Cabina isolata

Il garage dispone, di serie, su entrambi i lati nella zona posteriore di porte a tutta altezza. Per questo il garage può essere caricato comodamente da entrambi i lati ed i bagagli rimangono raggiungibili dall'esterno in qualsiasi momento. Ha, inoltre, una capacità massima di carico di 350 chili.



## Protezione duratura dal basso

Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



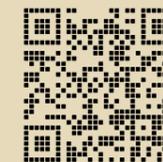
## Comodo accesso al garage

Un ottimo isolamento, come nella zona abitativa, è presente anche davanti, nella cabina di guida. La sezione frontale, in vetroresina a doppio guscio con in mezzo uno strato a barriera termica coibentato con poliuretano espanso, garantisce sul fatto che anche nella parte anteriore del motorcaravan il freddo non è un problema.

\* I valori indicati sono valori massimi. Altri dati tecnici sono riportati nella panoramica delle disposizioni interne a pagina 38/39.

*Flessibilità e comfort sono premesse indispensabili per chi viaggia in camper. L'attuale generazione di Exsis-i combina questi due aspetti con grande eleganza. Guardate voi stessi!*

Più dotazioni di serie:  
[www.hymer.com/exsis-i/standard](http://www.hymer.com/exsis-i/standard)



#### Tanta luce di giorno e di notte

Nella zona abitativa il grande oblò a manovella lascia entrare molta luce diretta durante il giorno e, per questo, crea all'interno del veicolo piacevoli e naturali condizioni di illuminazione. Con l'oscurità i suoi spot integrati a LED garantiscono una pari illuminazione.



#### Pratica luce esterna

Anche la potente luce a LED della tenda veranda, con deflettore per la pioggia, appartiene già alle dotazioni di serie. Questa illumina diffusamente l'area esterna vicino alla porta d'ingresso e facilita così l'uscita sicura anche con l'oscurità.



#### Illuminazione a LED

La completa illuminazione interna dei veicoli è perfezionata di serie con la moderna tecnologia a LED. Questo risparmia i 3/4 del consumo di energia ed aumenta di molte ore la durata della batteria. Poiché i LED non diventano caldi aumenta, inoltre, la sicurezza antincendio e la resistenza agli incidenti.



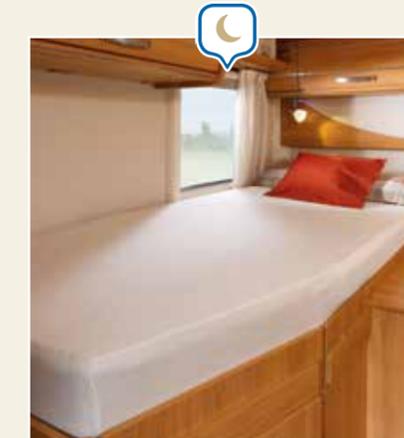
#### Sicuri e scorrevoli

Tutti i cassetti della cucina sono montati su cuscinetti a rullo e sono particolarmente scorrevoli. Dispongono del pregevole sistema di innesto auto matico "Servo-Soft" e di chiusure "push-lock", azionabili con una mano, che prevengono l'apertura e lo sbattere dei cassetti durante il viaggio.



#### Materassi comfort anche davanti

Anche il letto basculante sopra la cabina di guida, che può essere abbassato fino a un'altezza molto agevole, offre massima libertà di movimento e un'altezza libera di tutto rispetto. Il suo comodo piano letto può essere utilizzato senza limitazioni per l'intera larghezza di 1,50 metri – anche nella zona anteriore del veicolo.



#### Materassi comfort

Tutti i letti sono dotati di materassi in schiuma fredda multizona di alta qualità, che sostengono perfettamente ogni parte del corpo. I coprimaterassi traspiranti nella zona posteriore assicurano una buona ventilazione.



#### Panorama senza ponti termici

Le finestre Seitz S7 di alta qualità con telaio e doppi vetri acrilici garantiscono un isolamento termico ottimale. Il telaio in alluminio rivestito con polveri è molto leggero e robusto e possiede uno strato isolante a prova di ponti termici.



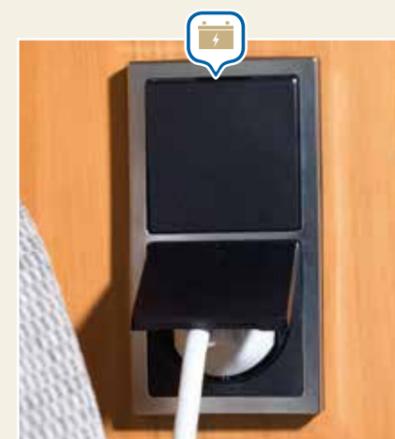
#### Riscaldamento Truma Combi 6

Con 6.000 Watt di potenza, il riscaldamento Truma Combi 6 montato di serie garantisce una piacevole temperatura ambiente anche con molti gradi sotto lo zero. Grazie al suo collocamento centrale, sotto la dinette, il calore è distribuito ottimamente nell'intero veicolo.



#### Predisposizione per radio e TV

Altoparlanti nella zona notte e nella zona abitativa, cablaggio e presa elettrica così come un'antenna radio sono già inseriti in ogni veicolo in uscita dalla fabbrica. Gli apparecchi radio e TV possono così essere connessi molto semplicemente ed essere utilizzati.



#### Tante prese

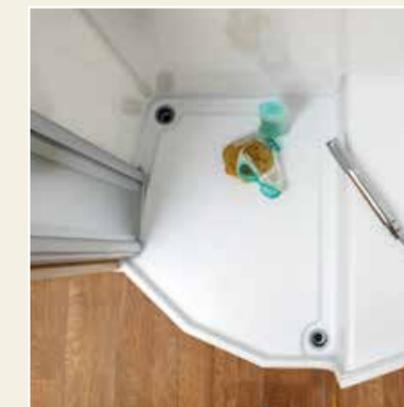
Con quattro prese di corrente da 230 Volt e due da 12 Volt sono disponibili abbondanti possibilità di collegamento. Le apparecchiature a 230 Volt possono essere connesse nella dinette, in bagno e in cucina, mentre le apparecchiature a 12 Volt possono essere connesse nello spazio TV e nel cruscotto.

Illustrazioni a titolo di esempio.



#### Tutto al proprio posto nel bagno

Nel bagno capienti armadi a muro, con molto spazio di stivaggio, consentono di tenere facilmente a portata di mano tutti gli utensili necessari. Durante il viaggio gli articoli più piccoli e delicati rimangono protetti affidabilmente sulle mensole grazie alle barrette anticaduta disponibili di serie.



#### Scarico ottimale

Tutti i piatti della doccia sono realizzati con due fori di scarico opposti. Così l'acqua della doccia può defluire rapidamente e liberamente anche quando il motorcaravan è posizionato su terreno accidentato o in pendenza.



## Abitacolo confortevole

*Tanto spazio, tanta luce, tanta vita.*

### 1 Un posto a sedere perfetto

Elegante dinette con combinazione "Etna" in pelle e tessuto e con grande tavolo mobile nell'Exsis-i 588.

### 2 Ambiente caldo e accogliente

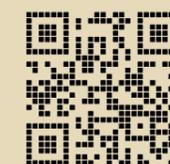
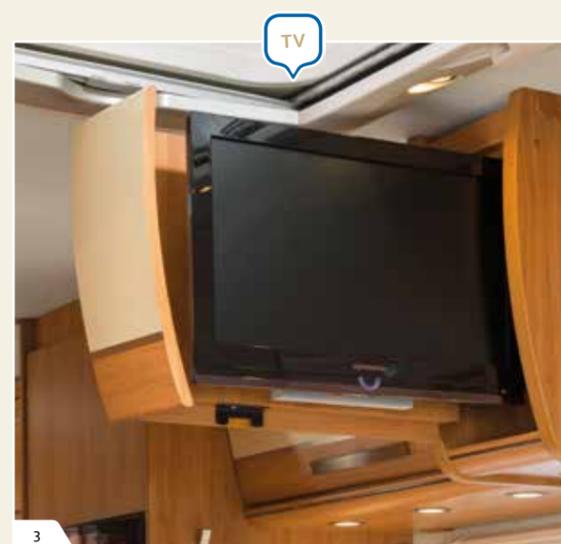
Nell'Exsis-i 414, panca a L con accogliente decorazione "Pero del Trentino" per i mobili e tappezzerie "Castello".

### 3 Guardare la TV in pieno relax

Grazie al supporto TV abbassabile opzionale per l'Exsis-i 688, potete guardare la TV in una posizione rilassante.

### 4 Perfetta organizzazione degli spazi

Exsis-i 688 con i sedili dei piloti girati verso il salotto e ampio letto basculante sopra la cabina di guida.



Venite a fare un giro virtuale nel nostro Exsis-i:

[www.hymer.com/exsis-i/360](http://www.hymer.com/exsis-i/360)



## Materassi comfort

*È quasi un peccato utilizzarli solo per dormire.*

### 1 Piano letto ampio

Spaziosi letti singoli con imbottitura di serie per ampliare il letto in corrispondenza della parte superiore del corpo, qui nell'Exsis-i 578.

### 2 Sonni tranquilli

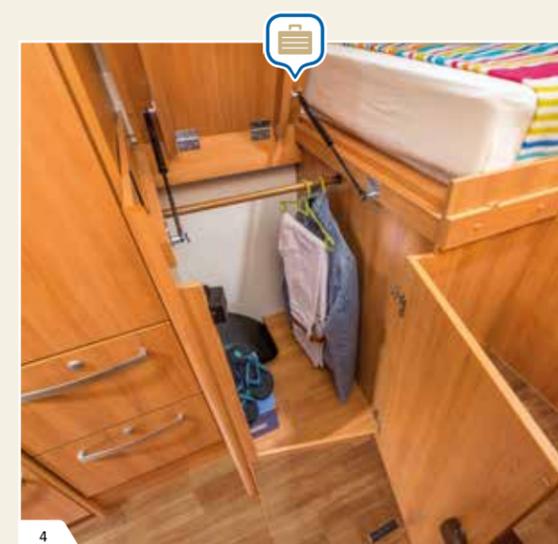
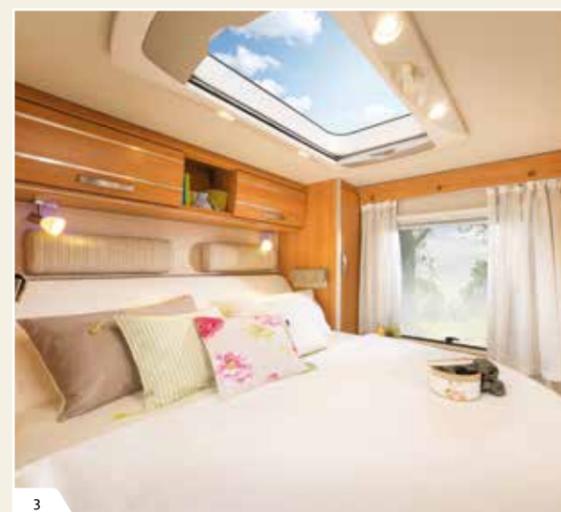
Confortevole letto singolo nell'Exsis-i 524, disponibile anche con letto a castello (facoltativo).

### 3 Ideale per chi ama leggere

Letto queen-size nell'Exsis-i 698 in posizione diurna e di lettura: accostato alla parete, con testata sollevata.

### 5 Tutto a portata di mano

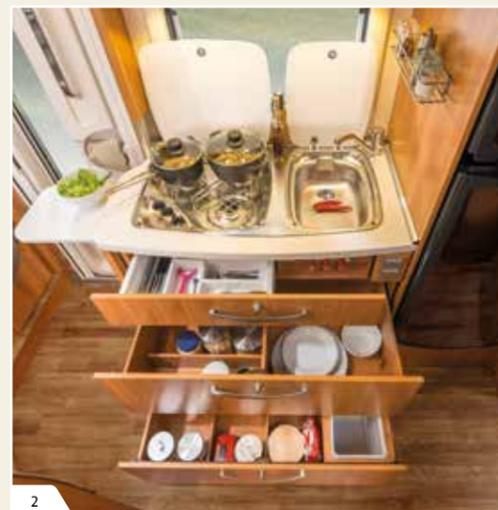
Negli armadi sotto i letti singoli comodo accesso al guardaroba delle vacanze.



## Cucina comfort



*Qui potete dare libero sfogo alla vostra fantasia.*



### 1 **Suddivisione ideale dello spazio**

Grande cucina laterale con cassetti liberamente divisibili e piano di lavoro ampliabile, in design "Pero del Trentino" – qui nell'Exsis-i 678.

### 2 **Cassetti molto profondi**

Cucina con cassetti profondi e con fornello a 3 fuochi di serie facile da pulire grazie alla griglia estraibile e ai pulsanti.

### 3 **Ampio piano di lavoro**

Piano di lavoro ampliabile con un movimento della mano – costruito in modo ideale come superficie d'appoggio aggiuntiva in cucina.

### 4 **Jumbo o Smart**

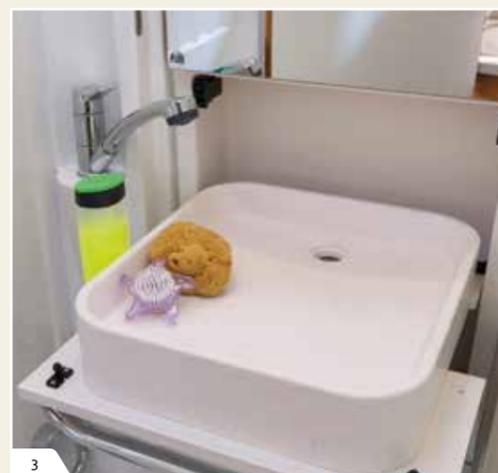
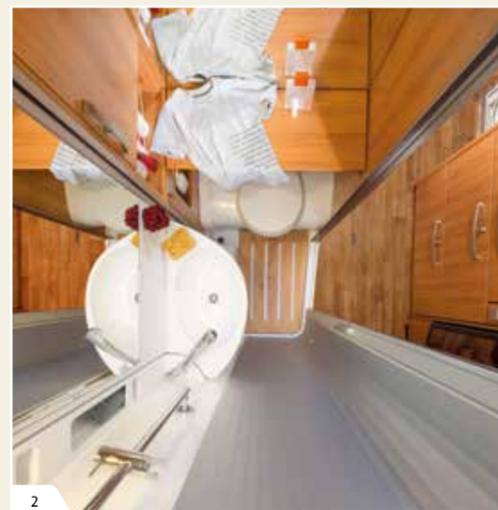
Su richiesta, frigorifero jumbo da 150 litri, eccetto nei modelli Exsis-i 414 e 474, nei quali può essere installato come optional un frigorifero Smart-Tower da 142 litri.



## Bagno comfort



*Sofferinarsi in questo vano è sempre un piacere.*



### 1 Tutto sempre a portata di mano

WC ampio a panca nel bagno comfort con piatto doccia opposto dotato di due scarichi e di una pedana opzionale in legno.

### 3 Lavandino estraibile

Il lavandino in materiale "Cool Glass" di alta qualità può essere estratto e ripiegato con facilità (a seconda della disposizione interna).

### 2 Organizzazione dello spazio

Bagno Vario-Premium come bagno/WC aperto con pratico ripiano sopra la toilette a sedile, qui nell'Exsis-i 504.

### 4 Dotazioni perfette

Il bagno compatto dei modelli Exsis-i 414 e 474 ha un lavandino estraibile in materiale "Cool Glass" e un armadietto nascosto dietro lo specchio.

## Comfort extra su richiesta



2



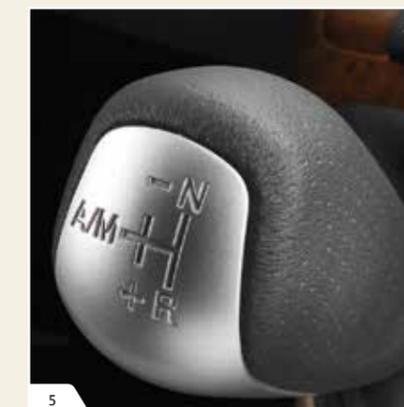
1



3



4



5



6

### 1 Leggerezza e individualità

Già esteriormente i cerchioni in alluminio di alta qualità trasmettono al veicolo individualità supplementare e classe. Grazie ad un peso ridotto consentono non solo di innalzare la riserva di carico, ma anche l'efficacia delle sospensioni – e per questo il confort di guida.

### 2 Massima privacy

La tapparella elettrica sul vetro anteriore isola opacizzando in maniera confortevole la cabina di guida. Come rivestimento protettivo supplementare contro freddo ed irraggiamento solare diretto contribuisce, inoltre, ad una piacevole atmosfera ambientale.

### 3 Perfetta impermeabilità

Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possi bile danno meccanico della superficie del tetto.

### 4 Alta tecnologia in cucina

La combinazione di forno e fornelli della Thetford offre lo stesso comfort che si ha a casa propria. Cuocere sui fornelli, nel forno, alla griglia – ce n'è davvero per tutti i gusti. Le singole parti possono essere pulite con gran facilità.

### 5 Guida rilassata

Il Confort-Matic di Fiat è una trasmissione robotizzata che combina la precisione di un cambio meccanico a 6 rapporti con il confort di un cambio automatico. Il cambio marcia avviene alternativamente o manovrando manualmente la leva del cambio o in maniera completamente automatica – con ottimizzazione della funzionalità e dei consumi.

### 6 Letto basculante elettrico

Il letto basculante, largo 1,50 metri, sopra la cabina di guida può essere sollevato ed abbassato elettricamente senza alcuno sforzo. L'interruttore per l'azionamento elettrico in continuità è integrato nella testata del letto e facilmente raggiungibile dalla zona abitativa.

Illustrazioni a titolo di esempio.



## Disposizioni interne e dati tecnici

Modelli Exsis-i HYMER a colpo d'occhio.

Dati tecnici	Exsis-i 414	Exsis-i 474	Exsis-i 504	Exsis-i 524	Exsis-i 564	Exsis-i 578	Exsis-i 588	Exsis-i 614	Exsis-i 678	Exsis-i 688	Exsis-i 698
Telaio											
Lunghezza complessiva (cm)	599	655	620	650	675	675	699	675	720	720	720
Larghezza complessiva (222 cm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Altezza complessiva (277 cm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (184 / 198 cm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	2.700	2.790	2.740	2.760	2.870	2.800	2.900	2.820	2.920	2.930	2.880
Carico utile, valore approssimativo (kg) / DS	800 / 1.150	710 / 1.060	760 / 1.110	740 / 1.090	630 / 980	700 / 1.050	600 / 950	680 / 1.030	580 / 930	570 / 920	620 / 970
Massa massima a pieno carico (kg) / DS	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850
Posti letto + DS	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️	🛏️🛏️+🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️

Tutti i dati tecnici sono riportati nel listino prezzi attuale per i motorcaravan.

DS = dotazione speciale

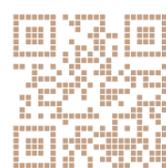


**promobil**  
 Motorcaravan dell'anno 2014:  
 1° posto nella categoria  
 degli "integrali sopra i 70.000 euro"



## La B-Klasse HYMER

*Il punto di riferimento per il turismo itinerante.*



Con oltre 55.000 veicoli venduti, la B-Klasse della HYMER definisce standard sempre nuovi in tutte le categorie ed entusiasmo da oltre 30 anni gli amanti del turismo itinerante di tutt'Europa. Per ben 29 volte i lettori della rivista promobil hanno conferito il primo posto ai veicoli B-Klasse della Hymer.

A buon diritto, la B-Klasse della HYMER fa parte della classe regina nel settore dei motorcaravan e i veicoli di questa serie sono considerati gli integrali per eccellenza. La carrozzeria è

realizzata impiegando il sistema PUAL brevettato, che, oltre a rendere la costruzione stabile, garantisce un isolamento termico perfetto. La B-Klasse della HYMER presenta un design armonioso ed esclusivo nonché dotazioni di serie superiori alla media, tra le quali vanno menzionati, a titolo di esempio, il telaio AL-KO e il rivestimento in PRFV per il tetto e il sottoscocca. Venite a scoprire il motorcaravan n. 1 in Europa!

## Dati tecnici \*

Peso: 3.500 – 4.500 kg

Lunghezza: 5,99 – 7,50 m

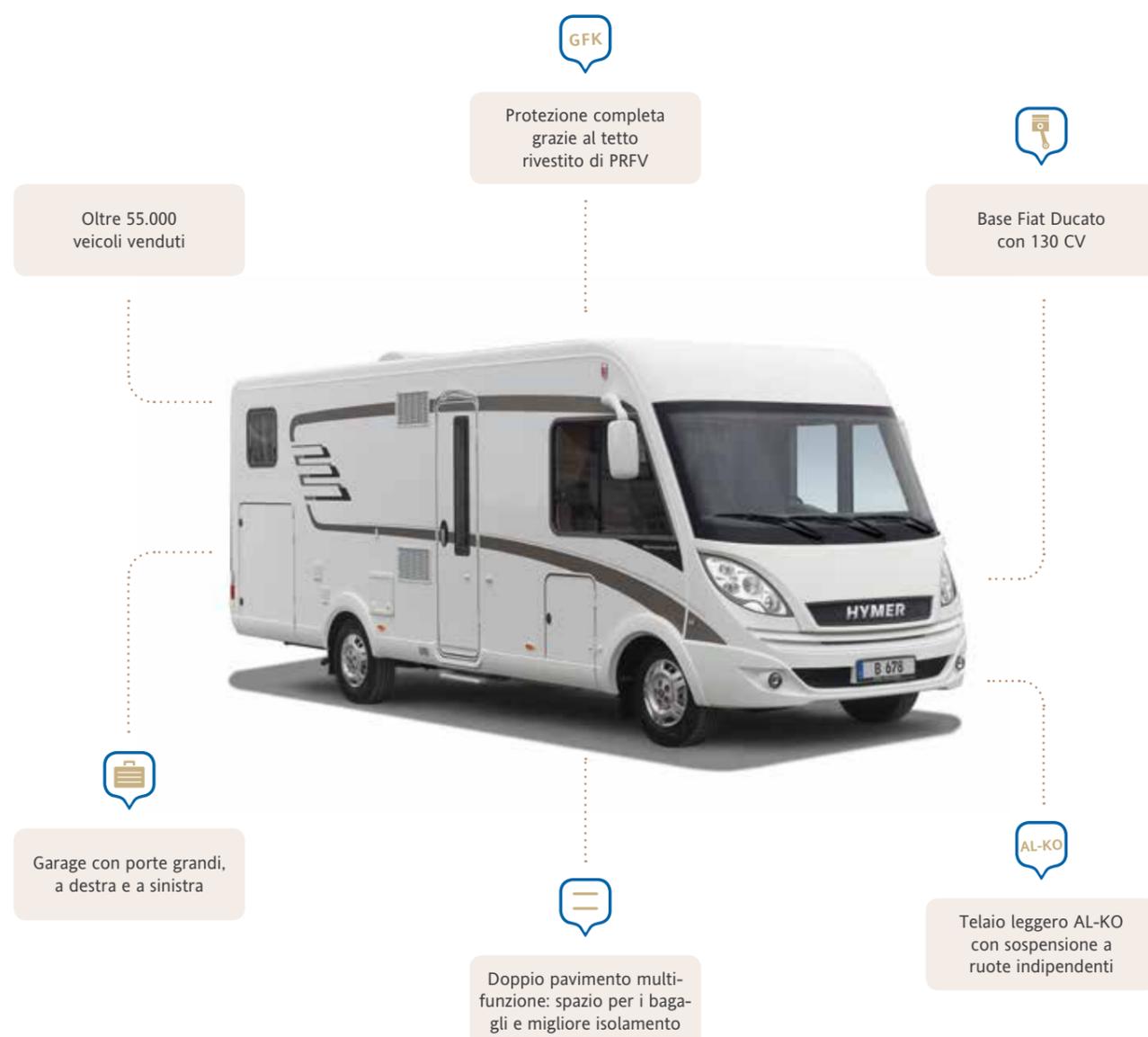
Larghezza: 2,35 m

Altezza: 2,90 m

Posti letto: 3 – 5

## Caratteristiche peculiari

Tradizionalmente un passo avanti.



## Base fatta su misura

Lo speciale telaio leggero, realizzato da AL-KO, con sospensioni indipendenti fornisce la base perfetta per la costruzione del motorcaravan. Il passo delle ruote, ottimamente dimensionato, garantisce una distribuzione uniforme del peso, anche in caso di veicolo a pieno carico.



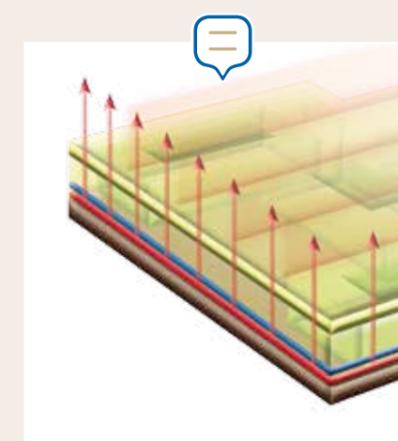
## Perfetta impermeabilità

Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possi bile danno meccanico della superficie del tetto.



## Protezione duratura dal basso

Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



## Doppio pavimento multifunzione

Effetto riscaldamento a pavimento, impianti protetti dal gelo e ulteriore vano portaoggetti riscaldabile – è quanto vi offre il collaudato doppio pavimento multifunzione spesso 12,5 cm, con bocchette dell'aria calda tra superficie di calpestio (3 cm) e superficie sottopavimento (3,5 cm).



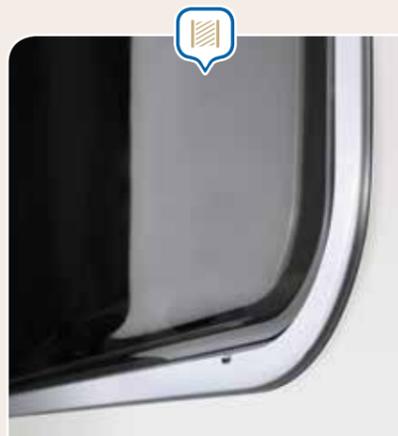
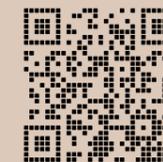
## Pratici aiutanti

La robusta portiera del conducente è equipaggiata con alzacristalli elettrico e con confortevole illuminazione dell'ingresso.

\* I valori indicati sono valori massimi. Altri dati tecnici sono riportati nella panoramica delle disposizioni interne a pagina 56/57.

*Elevati standard di qualità e sicurezza, innovazioni tecniche continue e dotazioni di serie molto superiori alla media: sono queste caratteristiche a fare la differenza e a garantire il successo della B-Klasse.*

Più dotazioni di serie:  
[www.hymer.com/b-klasse/standard](http://www.hymer.com/b-klasse/standard)



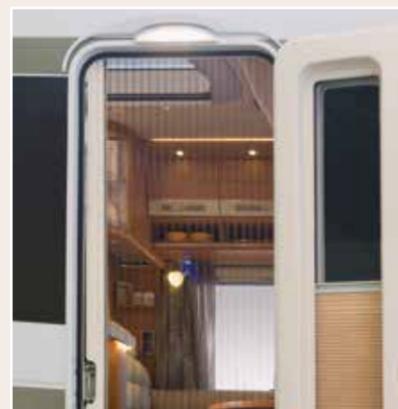
#### Panorama senza ponti termici

Le finestre Seitz S7 di alta qualità con telaio e doppi vetri acrilici garantiscono un isolamento termico ottimale. Il telaio in alluminio rivestito con polveri è molto leggero e robusto e possiede uno strato isolante a prova di ponti termici.



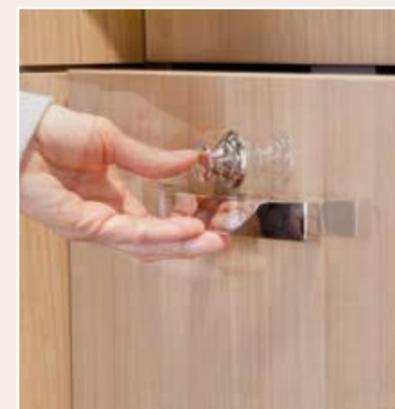
#### Cabina isolata

Il garage dispone, di serie, su entrambi i lati nella zona posteriore di porte a tutta altezza. Per questo il garage può essere caricato comodamente da entrambi i lati ed i bagagli rimangono raggiungibili dall'esterno in qualsiasi momento. Questo veicolo è in grado di accogliere senza problemi fino a 450 chili di carico utile.



#### Le zanzare restano fuori

Godersi le sere d'estate con la porta aperta o aerare il motorcaravan? Nessun problema. La porta, con zanzariera integrata, all'ingresso garantisce affinché nessuno tra gli ospiti alati e non invitati trovino la via verso gli interni.



#### Sicuri e scorrevoli

Tutti i cassetti della cucina sono montati su cuscinetti a rullo e sono particolarmente scorrevoli. Dispongono del pregevole sistema di innesto automatico "Servo-Soft" e di chiusure "push-lock", azionabili con una mano, che prevengono l'apertura e lo sbattere dei cassetti durante il viaggio.



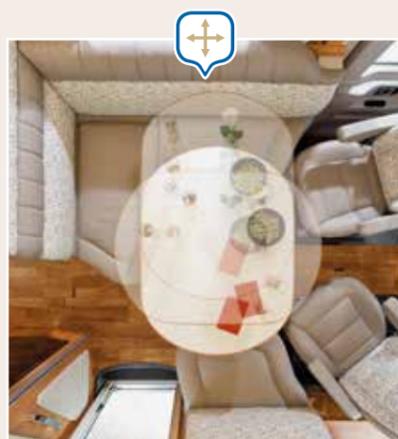
#### Illuminazione a LED

La completa illuminazione interna dei veicoli è perfezionata di serie con la moderna tecnologia a LED. Questo risparmia i 3/4 del consumo di energia ed aumenta di molte ore la durata della batteria. Poiché i LED non diventano caldi aumenta, inoltre, la sicurezza antincendio e la resistenza agli incidenti.



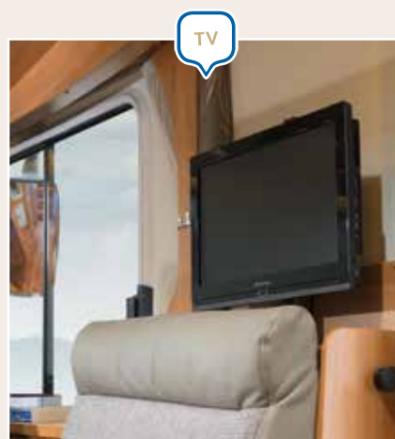
#### Tanta luce di giorno e di notte

Nella zona abitativa il grande oblò a manovella lascia entrare molta luce diretta durante il giorno e, per questo, crea all'interno del veicolo piacevoli e naturali condizioni di illuminazione. Con l'oscurità i suoi spot integrati a LED garantiscono una pari illuminazione.



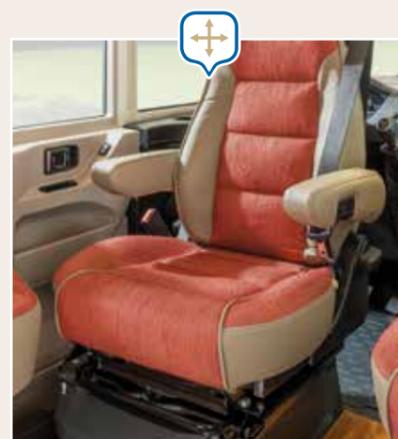
#### Posizione flessibile

Il lussuoso tavolo, con bordatura in pregiato legno, può essere spostato in direzione longitudinale ed in direzione trasversale così come può essere ruotato anche di 360 gradi attorno al proprio asse. Quindi può essere accessibile in maniera ottimale da ogni luogo ed in ogni situazione – e mai d'intralcio.



#### Predisposizione TV inclusa

Nella nuova B-Klasse della HYMER il supporto per il monitor TFT è montato già in fabbrica. Non c'è quindi nulla di meglio di piacevoli serate davanti alla televisione con lo schermo di vostra scelta.



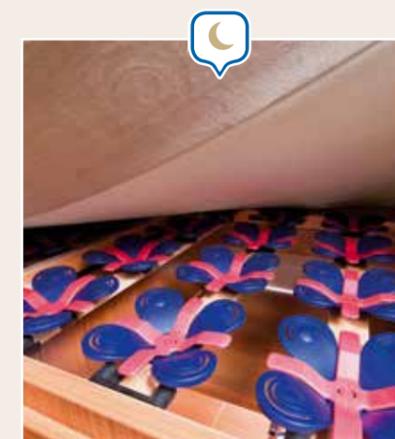
#### Comodi tuttfare

Nella cabina di guida, gli eleganti sedili girevoli e regolabili in altezza sono rivestiti con le stesse stoffe utilizzate nell'abitacolo. Con la loro grande comodità di seduta e con i loro spaziosi braccioli inclinabili, invitano a piacevoli serate davanti alla televisione e sono l'ideale per viaggiare rilassati.



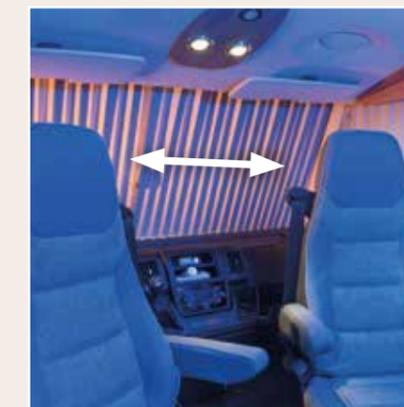
#### Uniti o separati

I grandi letti singoli nella zona posteriore possono essere collegati in poco tempo formando un piano letto continuo. È semplicemente necessario mettere in posizione tra i letti la scaletta integrata a scomparsa, applicare l'imbottitura supple mentare – fatto.



#### Giusto sostegno

Il sistema HYMER per un riposo confortevole, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al meglio i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta perfettamente in ogni punto con una ottimale contropressione – per un sonno comodo e tranquillo.



#### Massima privacy

Per l'oscuramento della cabina di guida l'Hymer Exsis-i dispone di una tenda perimetrale a soffietto plissettata. La stoffa di alta qualità della tenda ed il binario coordinato nel colore creano una calda atmosfera abitativa – e tengono lontani gli sguardi curiosi.

Illustrazioni a titolo di esempio.



## Abitacolo confortevole

*Un abitacolo a misura d'uomo.*

### 1 Sedili pilota girevoli

Elegante dinette con panca a L e sedili pilota girevoli, qui nel B 678 con stoffe "Etna".

### 2 Abitacolo accogliente

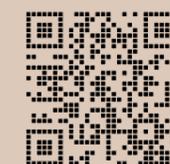
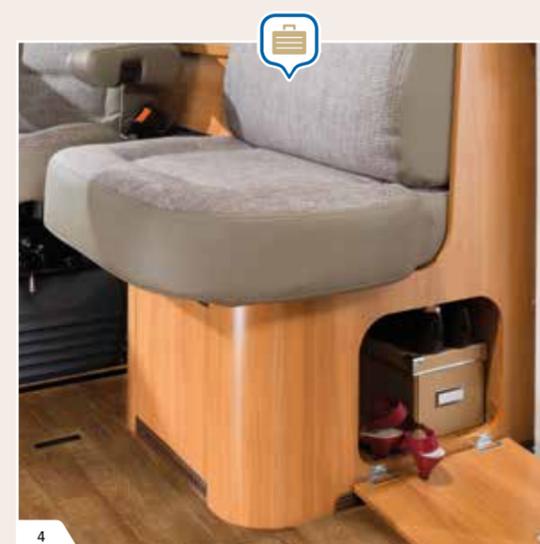
Abitacolo spazioso del B 594 con decorazione accogliente Pero del Trentino per i mobili e tappezzerie Castello.

### 3 Spaziosa dinette

Molto spazio intorno al tavolo spostabile che accompagna l'elegante dinette con panca opposta.

### 4 Scomparto per le scarpe

Comoda panca con stoffa Etna nel B 678 e con pratico scomparto per le scarpe.



Venite a fare un giro virtuale nella nostra B-Klasse:

[www.hymer.com/b-klasse/360](http://www.hymer.com/b-klasse/360)



## Materassi comfort

*Tanto spazio per chi non scende a compromessi neanche di notte.*

### 1 Altezza libera cospicua

Grazie ai numerosi armadietti pensili e alla disposizione dei letti singoli nel B 678 lo spazio fino al soffitto è cospicuo.

### 2 Ideale per leggere

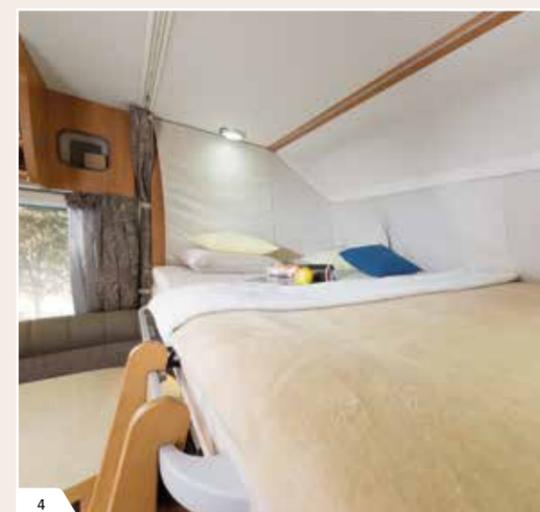
Elegante letto queen nel B 698 in posizione di lettura con testata angolata e poggiatesta sulla parete di fondo.

### 3 Spazio per i vestiti

Letto trasversale posteriore facilmente accessibile con aggiunto un guardaroba alto nel B 594.

### 4 Facile accesso

Il letto basculante largo 1,50 metri può essere abbassato fino ad una pratica altezza di salita. Offre, inoltre, ampia libertà di movimento e un'altezza libera di tutto rispetto.



## Cucina comfort

*Qui c'è tutto il necessario per preparare cene perfette.*



### 1 Così cucinare è divertente

Elegante blocco cucina di forma arcuata con ampie superfici di lavoro e cassetti extra profondi nel B 678.

### 2 Tutto al proprio posto

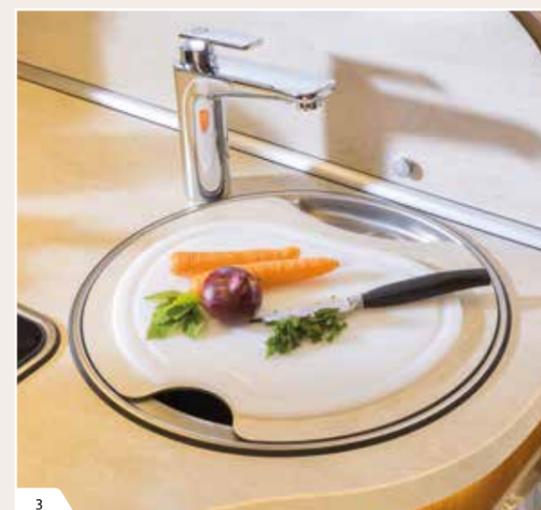
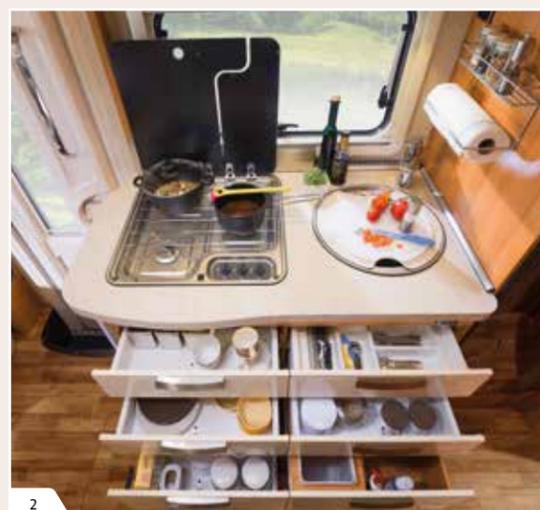
Tutto pulito ed ordinato – il largo blocco cucina del B 578 con ripiano e portarotolo sulla parete del frigorifero.

### 3 Pratica copertura

Attraiante e pratica – la copertura del grande lavello utilizzabile come tagliere con scarico integrato.

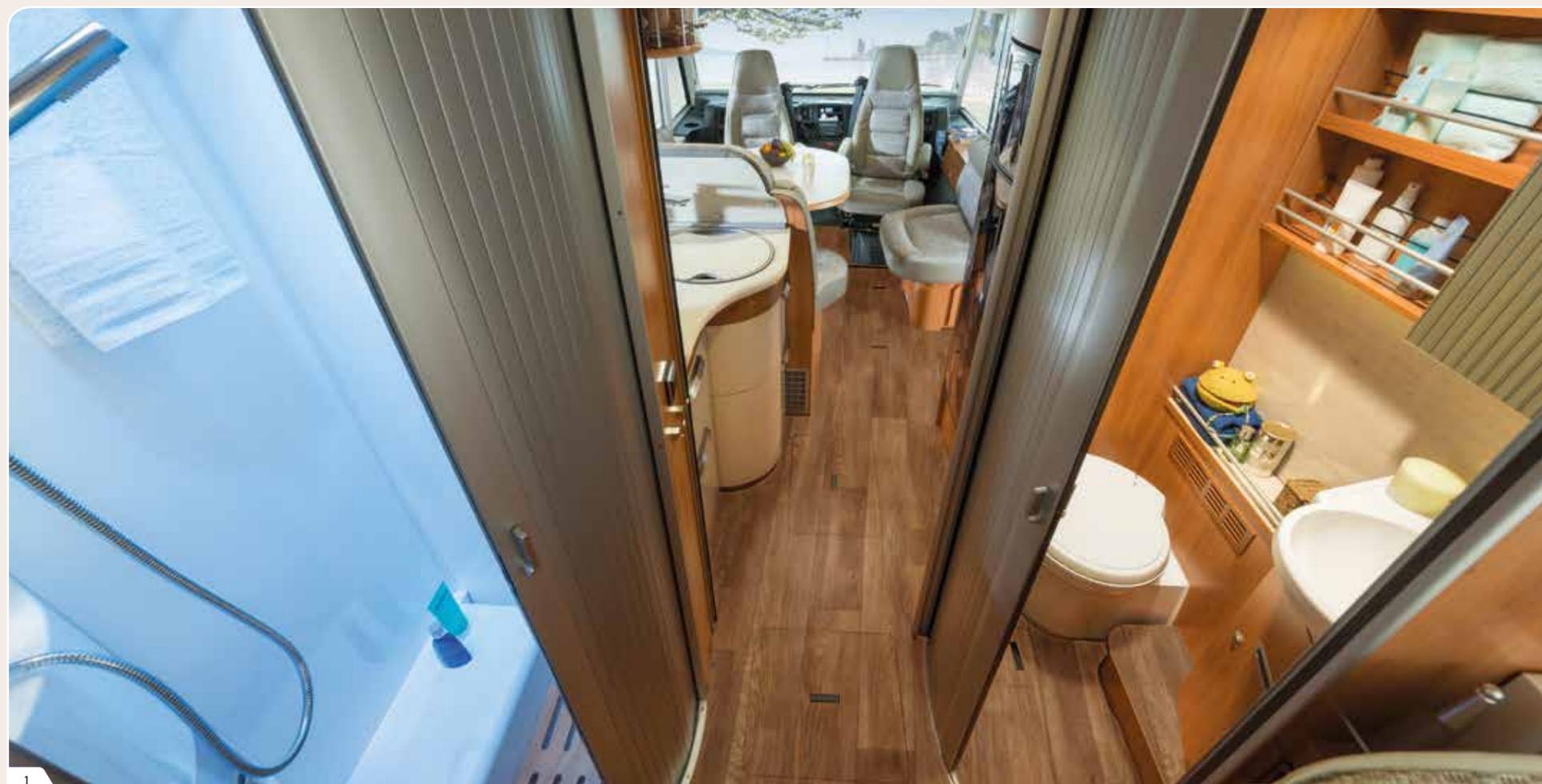
### 4 Spazio per le stoviglie

Molto spazio per gli utensili nei pensili e nella vetrina a soffitto illuminata del B 678.



## Bagno comfort

*Non manca nulla.*



### 1 Più privacy

Potete separare completamente il bagno spazioso dall'abitacolo o chiudere singolarmente bagno/WC e doccia. A voi la scelta.

### 2 Ampi spazi

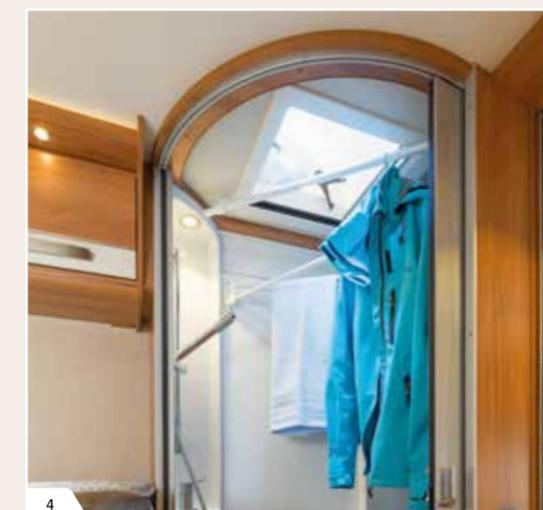
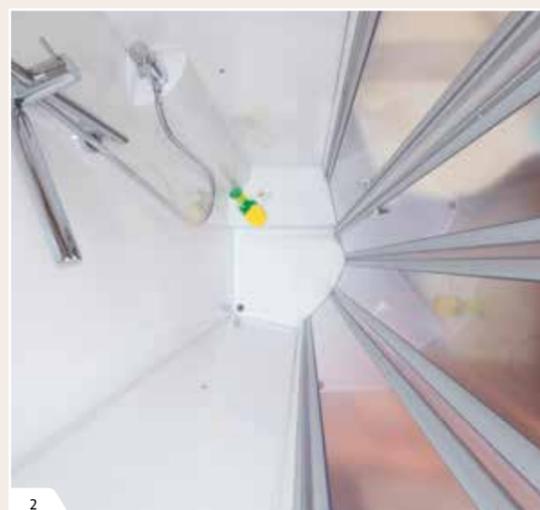
Doccia separabile nel bagno Komfort del B 578 con abbondante altezza utile e molta libertà di movimento.

### 3 Lavandino di qualità

Lavabo "Cool Glass" di alta qualità come dotazione di serie – qui nel bagno del B 678.

### 4 Aerare e asciugare

Doccia separata nel B 678 con portasciugamani e pratica asta appendiabiti per aerare e asciugare.



## Comfort extra su richiesta

Desiderate personalizzare il vostro motorcaravan HYMER? In tal caso non dovete far altro che scegliere tra i tanti optional a disposizione. Su questa pagina ve ne presentiamo alcuni. Il vostro concessionario HYMER sarà lieto di informarvi sull'offerta completa.



1



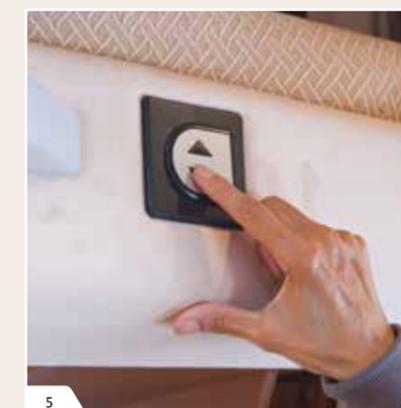
2



3



4



5



6

### 1 Riscaldamento ALDE

Come alternativa di alta qualità al riscaldamento ad aria calda, il sistema di riscaldamento ALDE ad acqua calda, con i suoi numerosi convettori, crea un calore particolarmente piacevole. A richiesta il sistema è disponibile con scambiatore di calore a risparmio energetico.

### 2 Guida rilassata

Il Confort-Matic di Fiat è una trasmissione robotizzata che combina la precisione di un cambio meccanico a 6 rapporti con il confort di un cambio automatico. Il cambio marcia avviene alternativamente o manovrando manualmente la leva del cambio o in maniera completamente automatica –con ottimizzazione della funzionalità e dei consumi.

### 3 Massima privacy

La tapparella elettrica sul vetro anteriore isola opacizzando in maniera confortevole la cabina di guida. Come rivestimento protettivo supplementare contro freddo ed irraggiamento solare diretto contribuisce, inoltre, ad una piacevole atmosfera ambientale.

### 4 Alta tecnologia in cucina

Nei motorcaravan, la TEC-Tower ad altezza d'uomo rappresenta il non plus ultra per una cucina che si definisce moderna. Unisce in un elegante e classico design la combinazione frigo-congelatore (160 litri), il forno e il grill e per questo stupisce sia come richiamo visivo sia come versatile assistente.

Illustrazioni a titolo di esempio.

### 5 Letto basculante elettrico

Il letto basculante, largo 1,50 metri, sopra la cabina di guida può essere sollevato ed abbassato elettricamente senza alcuno sforzo. L'interruttore per l'azionamento elettrico in continuità è integrato nella testata del letto e facilmente raggiungibile dalla zona abitativa.

### 6 Tutto sotto controllo

Il parabrezza riscaldato è costituito da due strati con elementi laminati quasi invisibili di riscaldamento e assicura in pochi minuti, con il motore acceso, una visuale libera.

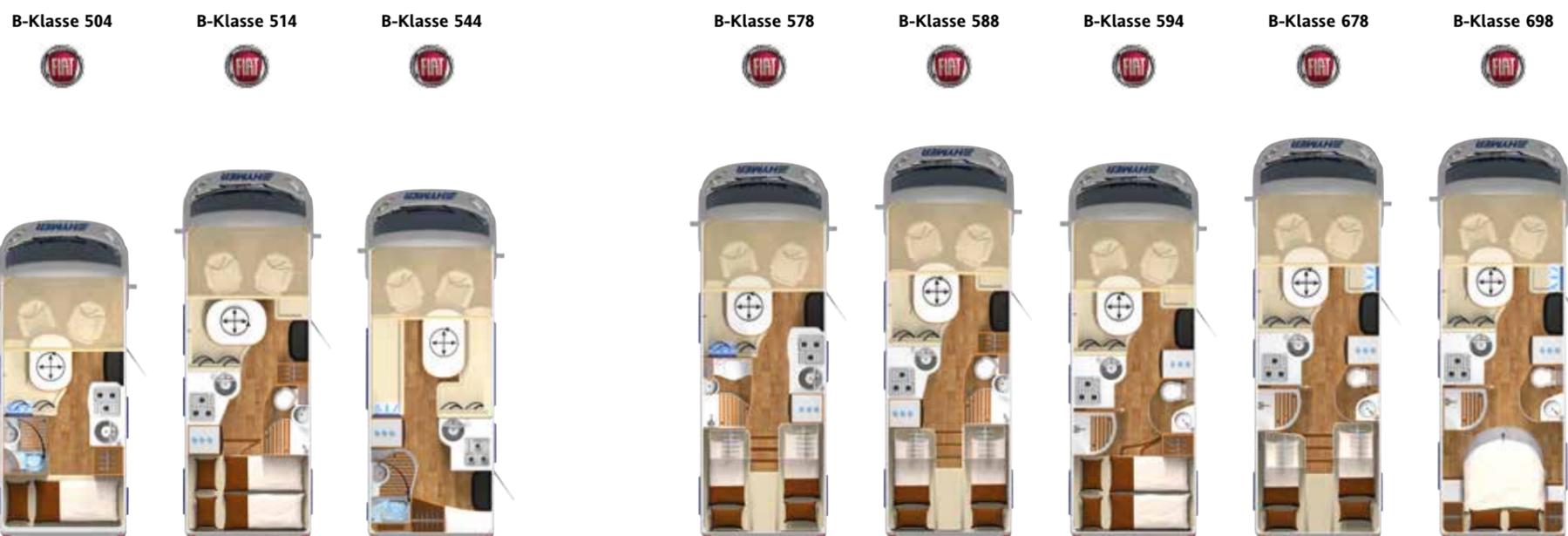


## Disposizioni interne e dati tecnici

Modelli B-Klasse HYMER a colpo d'occhio.

Dati tecnici

Telaio



Lunghezza complessiva (cm)	599	680	655
Larghezza complessiva (235 cm)	✓	✓	✓
Altezza complessiva (290 cm)	✓	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (198 cm)	✓	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	2.960	3.030	3.070
Carico utile, valore approssimativo (kg) / DS	540 / 890	470 / 820	430 / 780
Massa massima a pieno carico autorizzata (kg) / DS	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850
Posti letto + DS	♣♣♣+♣	♣♣♣♣	♣♣♣+♣♣

	705	730	705	750	750
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	3.140	3.160	3.140	3.220	3.200
	360 / 710	340 / 690	360 / 710	280 / 630	300 / 650
	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850
	♣♣♣♣	♣♣♣♣	♣♣♣♣+♣	♣♣♣♣+♣	♣♣♣♣+♣

Tutti i dati tecnici sono riportati nel listino prezzi attuale per i motorcaravan.

DS = dotazione speciale

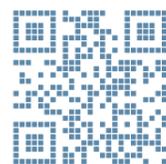
promobil

Motorcaravan dell'anno 2014:  
3° posto nella categoria  
degli "integrali sopra i 70.000 euro"



## La B-Klasse SL HYMER

*Comfort senza compromessi.*



Benvenuti nella classe di punta del turismo itinerante con l'esclusiva B-Klasse SL della HYMER. Con una lunghezza fino a 8,86 metri e con dotazioni tecniche eccezionali, vi offre la stessa autonomia, lo stesso comfort e lo stesso aspetto esteriore di un Liner, ma al prezzo di un integrale. Tra le tante peculiarità di questa serie, la prima a saltare all'occhio è l'abbondante offerta di spazio. L'abitacolo di tutte le sei disposizioni interne è caratterizzato da dinette comfort gigantesche e da un'altezza in piedi di 2,15 metri.

A ciò si aggiungono tanta libertà di movimento e dotazioni di serie superiori alla media: motore da 148 CV su telaio Fiat Ducato Maxi, batteria dell'abitacolo da 160 Ah, sistema HYMER per un riposo confortevole e un garage posteriore oltremodo spazioso. Senza dimenticare il sottoscocca e il pavimento in PRFV, il riscaldamento ad acqua calda ALDE e un ampio pacchetto di sicurezza. Venite a scoprire il comfort e l'autonomia offerti da questa serie!

## Dati tecnici \*

Peso: 4.500 – 5.000 kg

Lunghezza: 7,63 m – 8,86 m

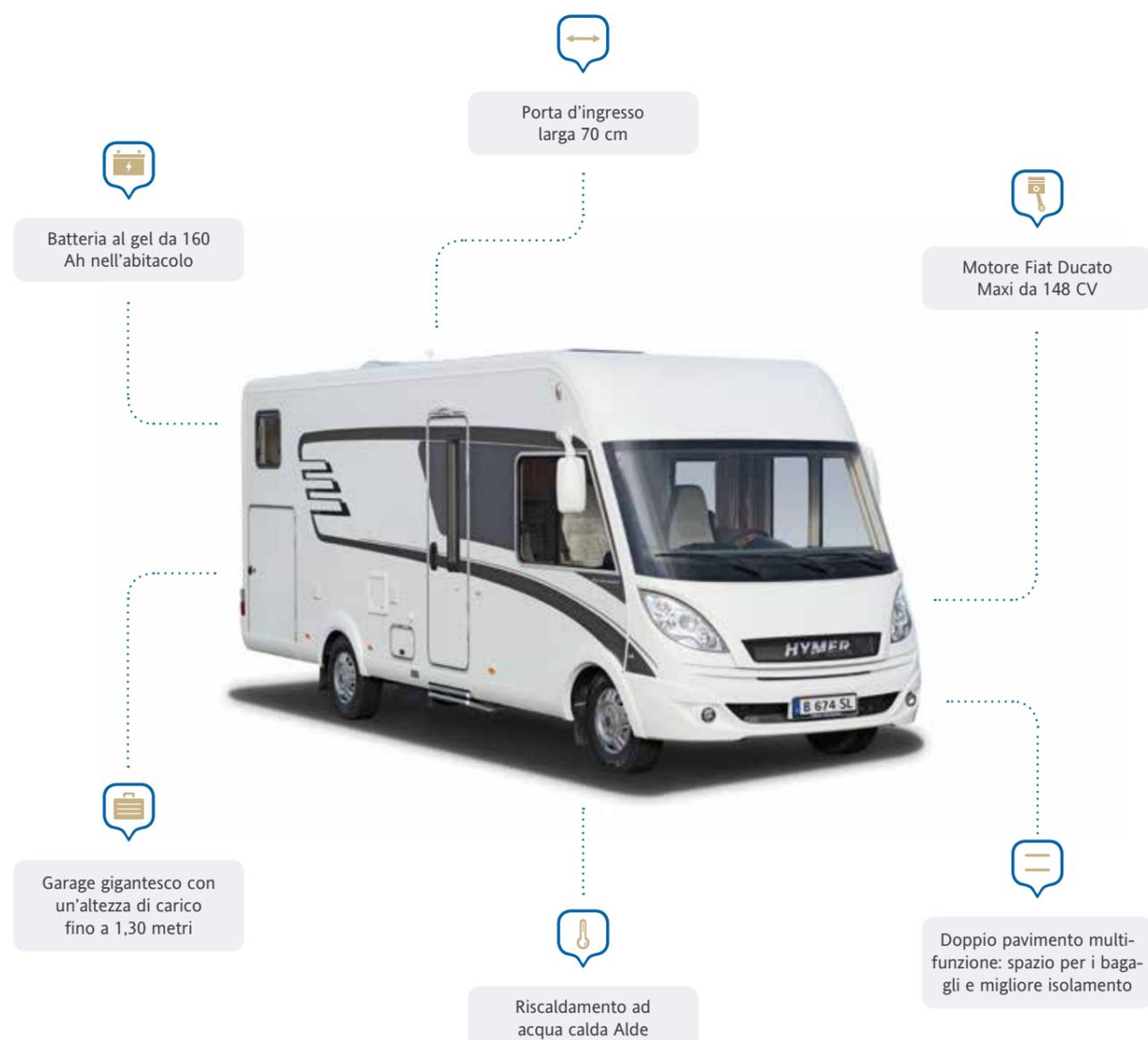
Larghezza: 2,35 m

Altezza: 3,15 m

Posti letto: 4 – 6

## Caratteristiche peculiari

Massimo comfort.



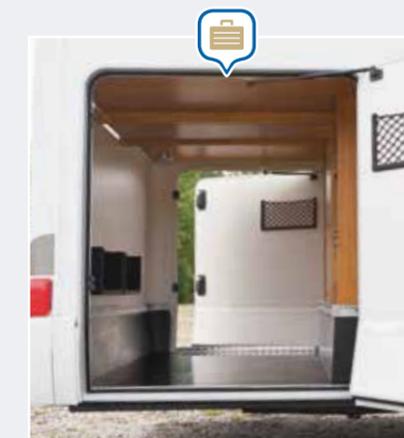
## Base fatta su misura

Lo speciale telaio leggero, realizzato da AL-KO, con sospensioni indipendenti fornisce la base perfetta per la costruzione del motorcaravan. Il passo delle ruote, ottimamente dimensionato, garantisce una distribuzione uniforme del peso, anche in caso di veicolo a pieno carico.



## Accesso senza barriere

Il vano del motore sotto il vetro frontale è facile ed ampio da aprire. Così olio, acqua del radiatore e liquido lavavetri possono essere comodamente controllati e rabboccati. Anche le luci dei fari sono facilmente accessibili e possono essere cambiate molto semplicemente.



## Spazio a volontà

Nello spazioso garage posteriore più biciclette trovano facilmente posto fianco a fianco. Qui possono essere ottimamente stivati anche scooter o pesanti e ingombranti bagagli – per un eccellente carico massimo complessivo di 450 chilogrammi.



## Protezione duratura dal basso

Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



## Perfetta impermeabilità

Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possi bile danno meccanico della superficie del tetto.



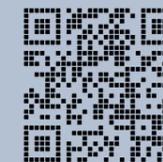
## Chiusura centralizzata

Con il radiotelecomando sulla chiave aprite e chiudete comodamente la porta del guidatore, la porta d'ingresso e ambo le porte del garage. Non dovrete più temere di aver lasciato aperta una porta.

\* I valori indicati sono valori massimi. Altri dati tecnici sono riportati nella panoramica delle disposizioni interne a pagina 74/75.

*Elevati standard di qualità e sicurezza, innovazioni tecniche continue e dotazioni di serie molto superiori alla media: sono queste caratteristiche a fare la differenza e a garantire il successo della B-Klasse SL.*

Più dotazioni di serie:  
www.hymer.com/b-sl/standard



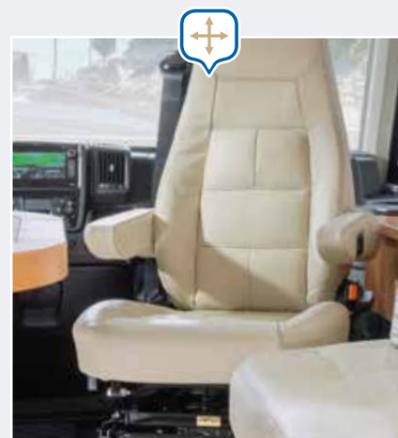
#### Climatizzatore in cabina di guida

Il climatizzatore automatico frontale installato nella plancia centrale del cruscotto garantisce temperature piacevoli durante il viaggio. Può essere azionato sia a mano che in automatico.



#### Tempomat

Procedere alla stessa velocità comodamente e sicuramente – il controllo della velocità di crociera installato lo rende possibile.



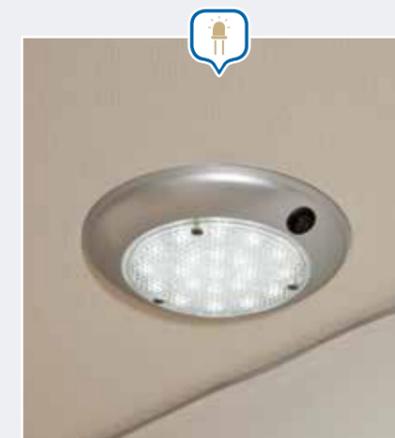
#### Comodi tuttofare

Nella cabina di guida, gli eleganti sedili girevoli e regolabili in altezza sono rivestiti con le stesse stoffe utilizzate nell'abitacolo. Con la loro elevata comodità di seduta e con i loro braccioli inclinabili, invitano a piacevoli serate davanti alla televisione e sono l'ideale per viaggiare rilassati.



#### Orientarsi anche al buio

Grazie all'illuminazione notturna nella parte bassa del veicolo, è possibile andare in bagno di notte senza accendere la luce e svegliare gli altri passeggeri. Gli spot a LED poco appariscenti possono essere accesi e spenti attraverso interruttori collocati vicino a tutti i letti.



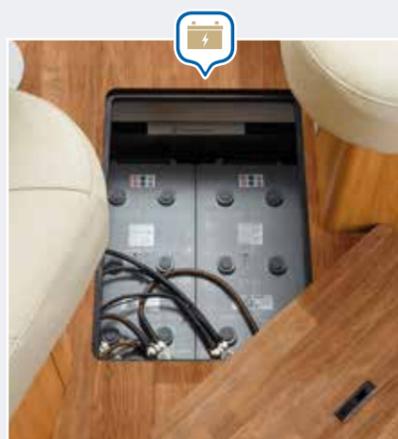
#### Illuminazione a LED

La completa illuminazione interna dei veicoli è perfezionata di serie con la moderna tecnologia a LED. Questo risparmia i 3/4 del consumo di energia ed aumenta di molte ore la durata della batteria. Poiché i LED non diventano caldi, inoltre, la sicurezza antincendio e la resistenza agli incidenti.



#### Tanta luce di giorno e di notte

Nella zona abitativa il grande oblò a manovella lascia entrare molta luce diretta durante il giorno e, per questo, crea all'interno del veicolo piacevoli e naturali condizioni di illuminazione. Con l'oscurità i suoi spot integrati a LED garantiscono una pari illuminazione.



#### Sicura erogazione di corrente

La potentissima batteria da 160 Ah nell'abitacolo è sistemata nel doppio pavimento multifunzione nei pressi del riscaldamento. In caso di necessità è possibile installare una seconda batteria al gel di uguale potenza, per avere a disposizione un totale di 320 Ah.



#### Riscaldamento ALDE

Il sistema di riscaldamento ALDE ad acqua calda, con i suoi numerosi convettori, crea un calore particolarmente piacevole anche in prossimità del cruscotto. Il sistema è inoltre equipaggiato di serie con uno scambiatore di calore a basso consumo.



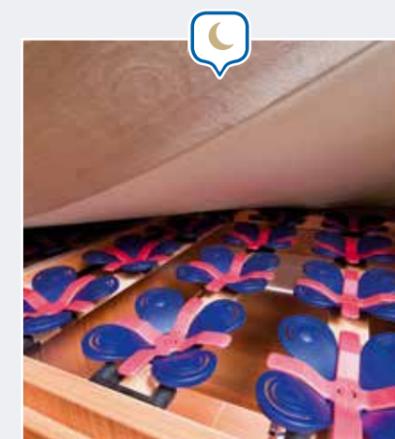
#### Comando con una sola mano

Le moderne finestre Seitz S7 con telaio possono essere aperte e chiuse comodamente con una sola mano. Diversamente dalle finestre tradizionali, al posto di diverse leve hanno solo una maniglia centrale.



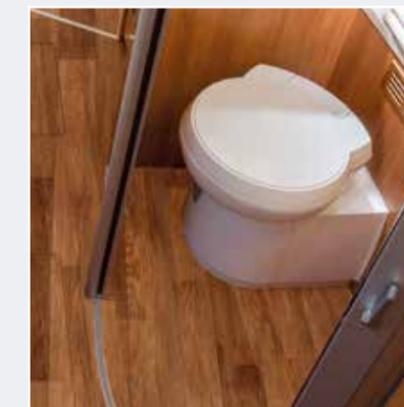
#### Incomparabile comfort di seduta

Per le dinette spaziose e confortevoli abbiamo utilizzato solo materiali e stoffe di prim'ordine. Tutte le superfici di seduta e tutti gli schienali hanno una forma anatomica. La grande panca a L ha una lunghezza compresa tra 1,35 e 1,95 metri, a seconda della disposizione interna.



#### Giusto sostegno

Il sistema HYMER per un riposo confortevole, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al meglio i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta perfettamente in ogni punto con una ottimale contropressione – per un sonno comodo e tranquillo.



#### Comfort in ceramica

Tutti i bagni sono disponibili con WC in ceramica di alta qualità – come a casa. La cassetta del serbatoio con ruote (roll-tank), facilmente trasportabile, è ottimamente accessibile e può, per questo, essere facilmente prelevata e svuotata.

Illustrazioni a titolo di esempio.



1

## Abitacolo confortevole

*Salotto accogliente come quello di casa – ma su quattro ruote.*

### 1 Seduta confortevole

Per la dinette del modello B 778 SL abbiamo scelto la tappezzeria Paradiso. Come optional, al posto del letto basculante si possono installare armadietti nella parte anteriore del veicolo e al posto della panca sulla destra si può optare per una credenza.

### 2 Panche lunghe

Dinette comfort nel modello B 778 SL con panca a L lunga 1,65 metri e panca opposta extra lunga.

### 3 Spaziosa dinette

Ha un aspetto quasi gigantesco la dinette larga 1,95 metri nella nuova disposizione interna B 878 SL con decorazione Pero del Trentino per i mobili e tappezzerie Pelle Kiesel.

### 4 Bella credenza

Credenza esteticamente piacevole con pannello di controllo, scomparto per i bicchieri e bar – qui nell'area d'ingresso del modello B 778 SL.



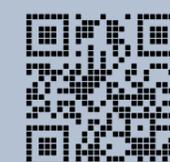
2



3



4

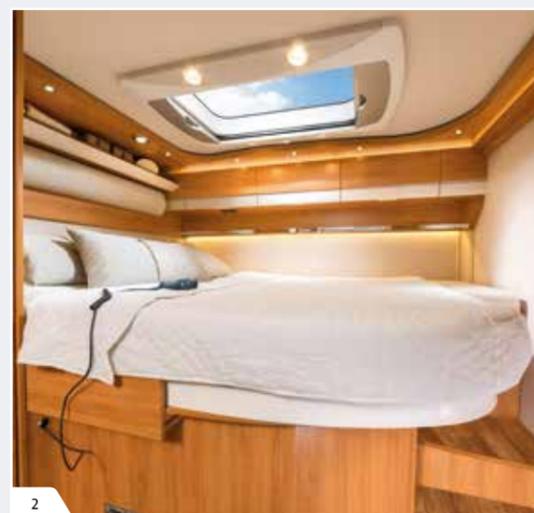


Venite a fare un giro virtuale nella nostra B-Klasse SL:

[www.hymer.com/b-sl/360](http://www.hymer.com/b-sl/360)



1



2



3

## Materassi comfort

*Il luogo di riposo ideale per viaggiatori stanchi.*

### 1 Testata regolabile

Letti singoli spaziosi dotati di testata con regolazione elettrica dell'altezza, qui nella parte posteriore del modello B 778 SL.

### 2 Pratico letto trasversale

Nel letto trasversale spazioso facilmente accessibile tramite gradini nella parte posteriore del modello B 624 SL, la lunghezza può essere regolata elettricamente.

### 3 Niente vibrazioni

Il letto basculante abbassato largo 1,50 metri nella parte anteriore del veicolo ha un piano letto completamente utilizzabile e un'altezza libera di un metro. Il letto è stabile, non vibra e ha una comoda salita.

## Cucina comfort



*Dotazioni perfette. Il sogno di ogni cuoco itinerante.*



### 1 Per chi ama cucinare

Grande piano di lavoro in materiale minerale chiaro (optional) con fornello a 3 fuochi provvisto di copertura, lavello senza bordo e pratica illuminazione.

### 2 Pratico supporto discendente

Supporto discendente illuminato, montato sopra il lavello, con regolazione elettrica e propria presa da 230 V – ideale per i piccoli elettrodomestici.

### 3 Provviste ben stivate

Cassetto verticale alto fino al soffitto con tanto spazio per provviste e utensili, qui nel modello B 778 SL.



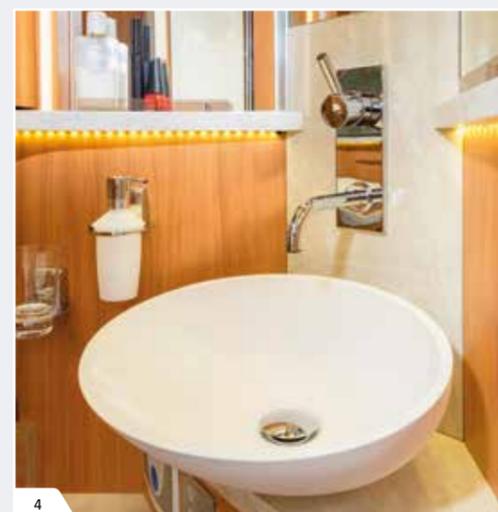
1



2



3



4

## Bagno comfort

*Bagni spaziosi e confortevoli dal design elegante.*

### 1 WC in ceramica

Il bagno spazioso del modello B 778 SL offre ampia libertà di movimento e un WC in ceramica. Una porta scorrevole separa il bagno dall'abitacolo.

### 2 Dotazioni di alta qualità

Il bagno comfort del modello B 674 SL ha una doccia separabile e un lavandino pregiato in materiale "Cool Glass" simile alla porcellana.

### 3 Porta in vetro

La doccia del bagno spazioso nel modello B 778 SL offre dimensioni generose. Il clou è la porta rototraslante in vetro pregiato.

### 4 Bello sin nei dettagli

Tanti dettagli sia belli che pratici rendono la permanenza nel bagno particolarmente piacevole.

## Comfort extra su richiesta

*Desiderate personalizzare il vostro motorcaravan HYMER? In tal caso non dovete far altro che scegliere tra i tanti optional a disposizione. Su questa pagina ve ne presentiamo alcuni. Il vostro concessionario HYMER sarà lieto di informarvi sull'offerta completa.*



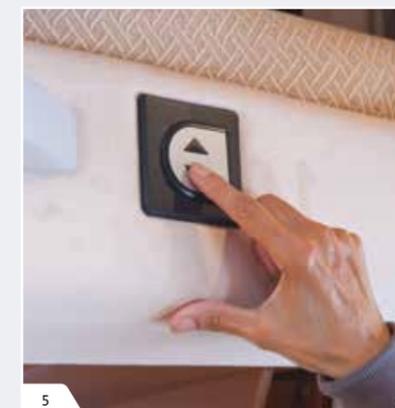
1



2



3



5



6



4

### 1 Fornello ibrido

Il fornello ibrido ha tre piani cottura: uno è in vetroceramica (230 V), gli altri due sono a gas. Non consumerete più tutto il gas per preparare le pietanze, dato che, come a casa, il fornello dispone anche di un'alimentazione elettrica.

### 2 Serbatoio aggiuntivo

Grazie all'impianto opzionale di pompaggio potete travasare in modo facile e igienico il contenuto della cassetta in un serbatoio rifiuti organici aggiuntivo da 65 litri. Con questo optional avrete ancora più autonomia in viaggio.

### 3 Basta un clic

La tapparella elettrica sul vetro anteriore isola opacizzando in maniera confortevole la cabina di guida. Come rivestimento protettivo supplementare contro freddo ed irraggiamento solare diretto contribuisce, inoltre, ad una piacevole atmosfera ambientale.

### 4 Massima pulizia

Il piano elegante e robusto della cucina realizzato in materiale minerale di alta qualità è oltremodo resistente. È, inoltre, facile da pulire e ha una struttura superficiale gradevole.

### 5 Letto basculante elettrico

Il letto basculante, largo 1,50 metri, sopra la cabina di guida può essere sollevato ed abbassato elettricamente senza alcuno sforzo. L'interruttore per l'azionamento elettrico in continuità è integrato nella testata del letto e facilmente raggiungibile dalla zona abitativa.

### 6 Guardare la TV in viaggio

Il moderno televisore a LED con una diagonale di 22" è studiato appositamente per l'uso nei motorcaravan. È piatto e leggero, resistente alla luce e a basso consumo, antiriflesso e antiabbagliamento per intrattenere al meglio i passeggeri nell'abitacolo.

Illustrazioni a titolo di esempio.

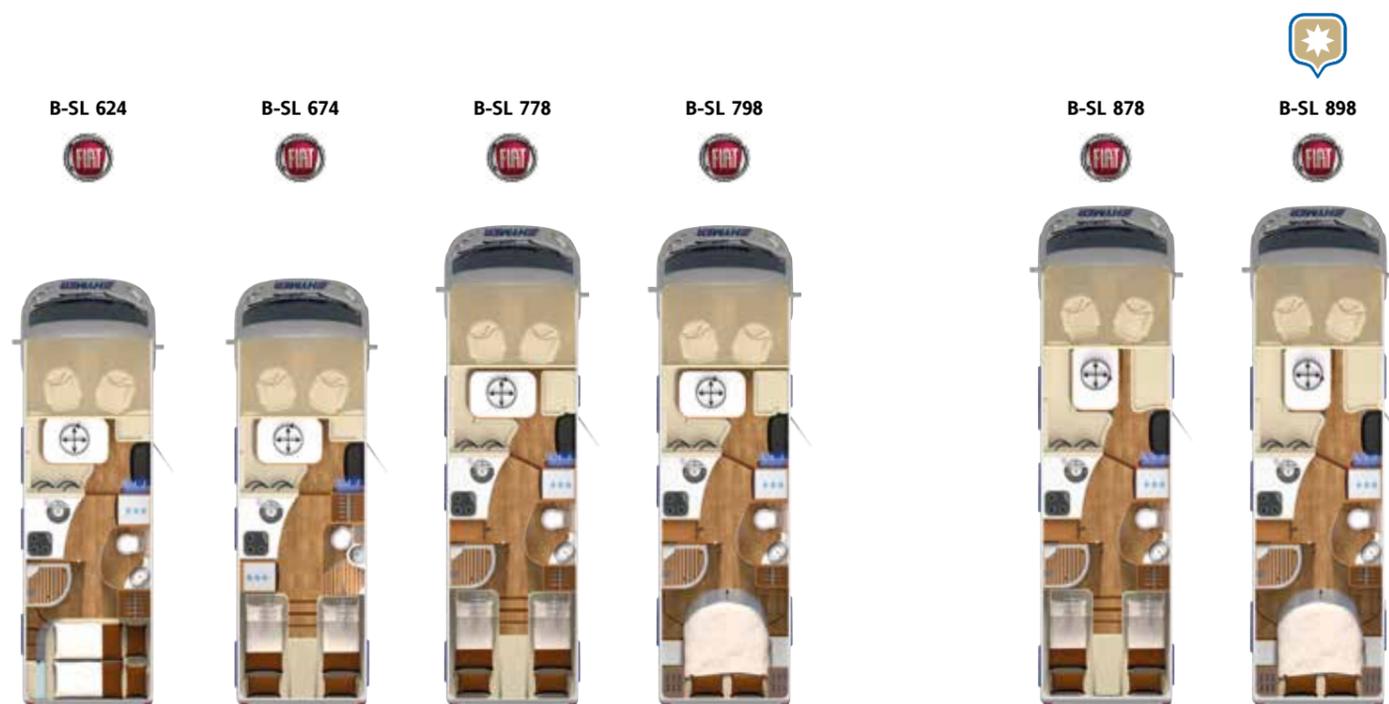


## Disposizioni interne e dati tecnici

Modelli B-Klasse SL HYMER a colpo d'occhio.

Dati tecnici

Telaio



Lunghezza complessiva (cm)	763	763	853	853
Larghezza complessiva (235 cm)	✓	✓	✓	✓
Altezza complessiva (315 cm)	✓	✓	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (198 / 215 cm)	✓	✓	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	3.680	3.710	4.165	4.150
Carico utile, valore approssimativo (kg)	820	790	835	850
Massa massima a pieno carico (kg)	4.500	4.500	5.000	5.000
Posti letto + DS	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️

Lunghezza complessiva (cm)	886	886
Larghezza complessiva (235 cm)	✓	✓
Altezza complessiva (315 cm)	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (198 / 215 cm)	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	4.170	4.155
Carico utile, valore approssimativo (kg)	830	845
Massa massima a pieno carico (kg)	5.000	5.000
Posti letto + DS	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️

Tutti i dati tecnici sono riportati nel listino prezzi attuale per i motorcaravan.

DS = dotazione speciale

Telaio di serie:  
Fiat AL-KO Ducato Maxi



Nei motorcaravan HYMER, la lunghezza complessiva, la larghezza complessiva, il peso proprio e il peso complessivo sono adattati in modo ottimale al telaio AL-KO.

Telaio di serie:  
Mercedes Sprinter

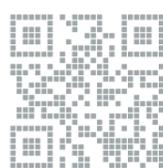


Combinazione perfetta  
di telaio Mercedes-Benz  
e tecnologia HYMER.



## La StarLine S della HYMER

*La stella dell'assortimento.*



La B-Klasse della HYMER su base Mercedes reca a buon diritto il nome StarLine. Questo eccezionale motorcaravan ha ampie dotazioni di serie e un'ottima concezione dello spazio. È la scelta ideale per chi chiede il massimo. È l'unione del telaio e del potente motore del marchio Mercedes-Benz e della carrozzeria tipica della HYMER con sistema PUAL, tetto e sottoscocca in PRFV e doppio pavimento multifunzione a fare la differenza. La

StarLine S della HYMER entusiasma con un motore da 190 CV, un cambio automatico 7G-Tronic e trazione posteriore di serie. Questo motorcaravan possiede un ampio abitacolo e spazio a volontà per i bagagli, offre un elevato comfort di guida ed è equipaggiato con tante dotazioni esclusive di serie. Anche quanto a tenuta di strada, flessibilità e autonomia, ambiente, resistenza all'inverno e sistema di riscaldamento, la StarLine S si rivela convincente.

Peso: 5.300 kg

Lunghezza: 7,97 m

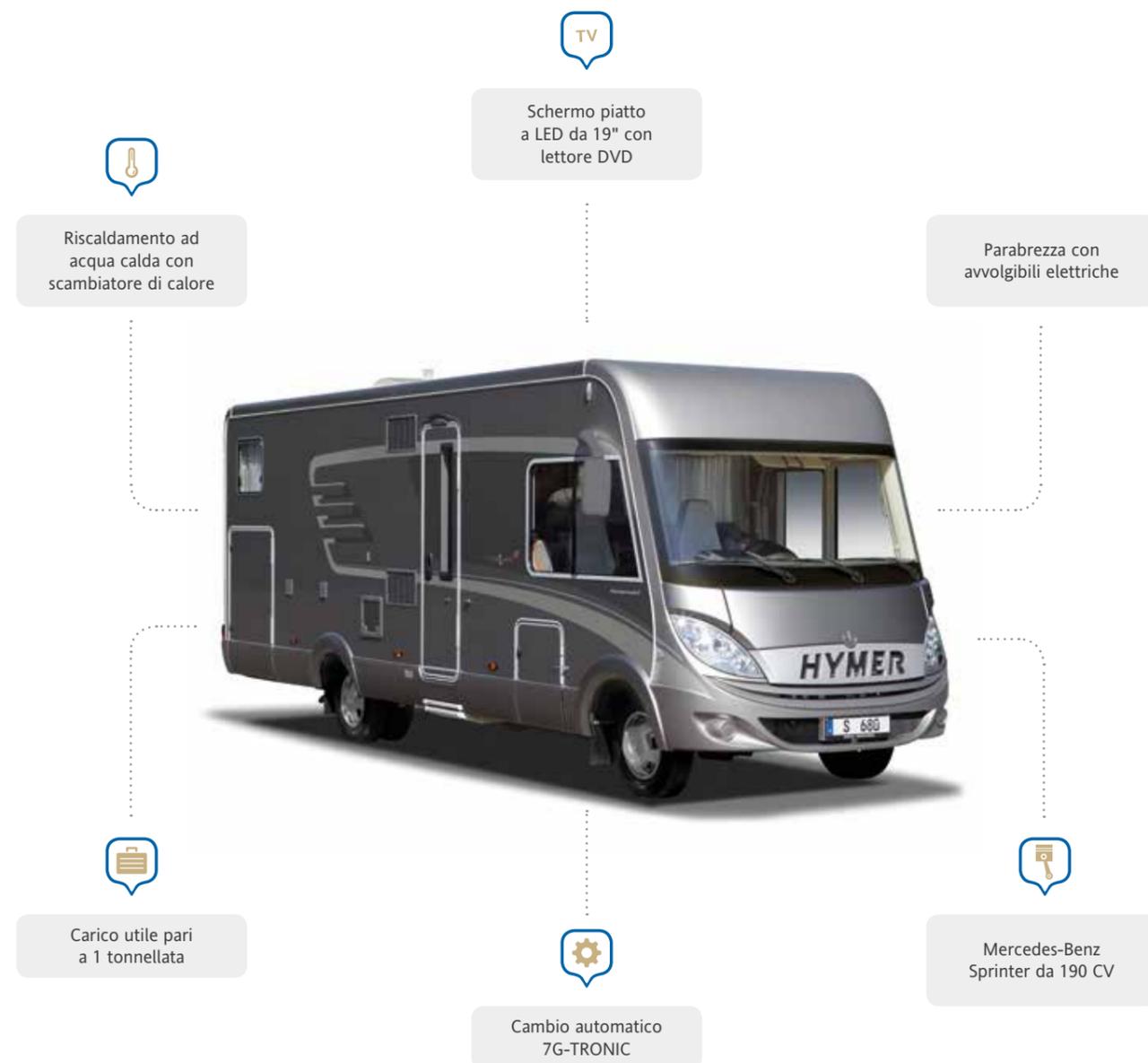
Larghezza: 2,35 m

Altezza: 3,07 m

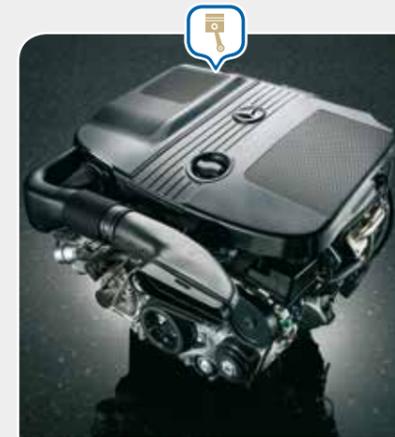
Posti letto: 4

## Caratteristiche peculiari

Integrale Premium dal comfort esclusivo.

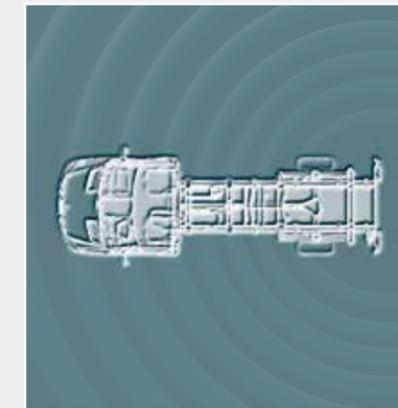


Venite a scoprire una nuova dimensione di comfort e sicurezza! La StarLine S della HYMER su base Mercedes-Benz vi offre il massimo. La "star" della B-Klasse offre un abitacolo più grande e più spazio per i bagagli, più autonomia e più comfort di guida – e ora anche dotazioni di serie ancora più esclusive.



### Elevatissima dinamica di marcia

Il potente motore diesel a 6 cilindri della Mercedes-Benz da 140 kW / 190 CV è ideale per accelerare senza difficoltà e percorrere strade in salita.



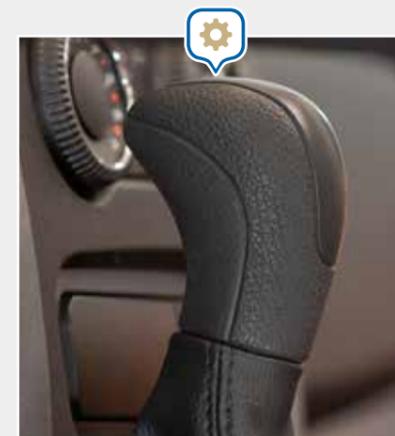
### Ottima tenuta di strada

L'ottima trazione posteriore di casa Mercedes-Benz permette di percorrere facilmente le strade in salita anche se il veicolo è completamente carico, dato che il peso della carrozzeria grava sull'assale condotto. Allo stesso tempo, per mezzo di un minor diametro di sterzata, migliora la manovrabilità.



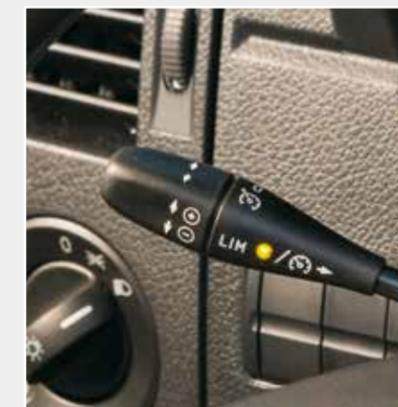
### Pratico sistema di sollevamento

Il pratico sistema di sollevamento permette di modificare l'altezza del sedile del guidatore e del passeggero, per rendere la seduta ancora più comoda e sicura durante la marcia.



### Cambio marce delicato

Grazie al nuovo cambio automatico a 7 marce a consumo ottimizzato della Mercedes-Benz, il cambio di marcia è quasi impercettibile. Soprattutto in salita è impossibile non notare la differenza rispetto alla versione di serie.



### Tempomat

Procedere alla stessa velocità comodamente e sicuramente – il controllo della velocità di crociera installato lo rende possibile. E viene superato il limite di velocità programmato entra in funzione il limitatore di velocità variabile Speedtronic integrato.



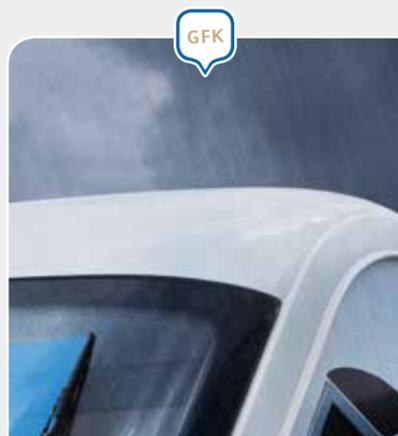
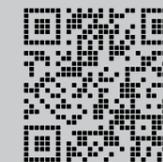
### Climatizzatore in cabina di guida

Il climatizzatore frontale a regolazione elettronica Tempmatik assicura piacevoli temperature durante la marcia.

\* I valori indicati sono valori massimi. Altri dati tecnici sono riportati nella panoramica delle disposizioni interne a pagina 92/93.

La StarLine S della HYMER è nata con l'obiettivo di soddisfare e andare ancora oltre le aspettative della clientela in termini di tecnica e comfort. Tante dotazioni esclusive sono offerte già di serie – per offrirvi un comfort senza precedenti.

Più dotazioni di serie:  
[www.hymer.com/starline/standard](http://www.hymer.com/starline/standard)



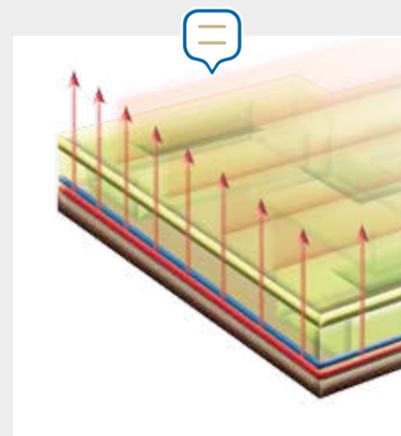
#### Perfetta impermeabilità

Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possibile danno meccanico della superficie del tetto.



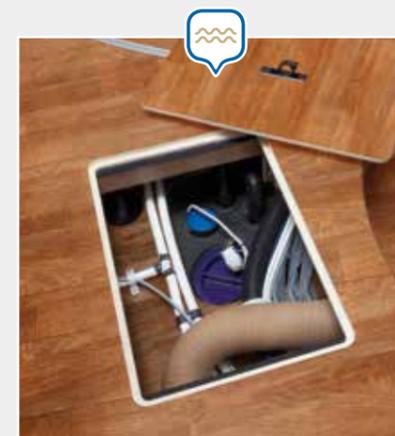
#### Panorama senza ponti termici

Le finestre Seitz S7 di alta qualità con telaio e doppi vetri acrilici garantiscono un isolamento termico ottimale. Il telaio in alluminio rivestito con polveri è molto leggero e robusto e possiede uno strato isolante a prova di ponti termici.



#### Doppio pavimento multifunzione

Effetto riscaldamento a pavimento, impianti protetti dal gelo e ulteriore vano portaoggetti riscaldabile – è quanto vi offre il collaudato doppio pavimento multifunzione spesso 12,5 cm, con bocchette dell'aria calda tra superficie di calpestio (3 cm) e superficie sottopavimento (3,5 cm).



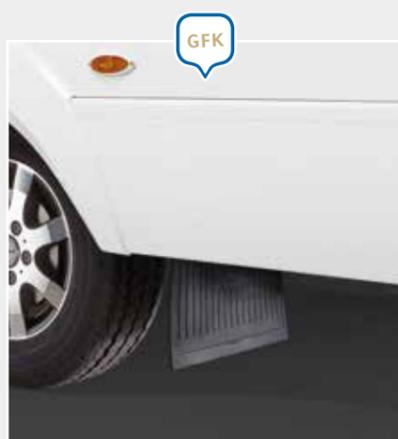
#### Più autonomia in viaggio

I capienti serbatoi per l'acqua aumentano l'autonomia fino alla prossima stazione di rifornimento e, per questo, permettono maggior libertà di movimento e spontaneità. Il serbatoio per l'acqua dolce nel doppio pavimento contiene 170 litri, il serbatoio per le acque grigie 140 litri.



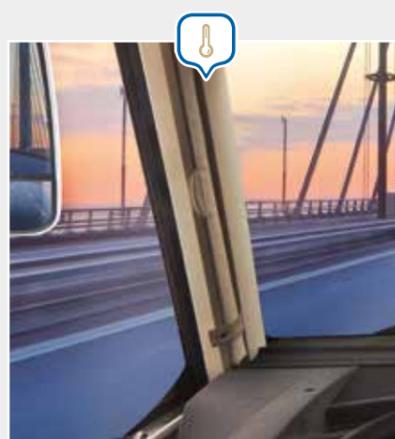
#### Orientarsi anche al buio

Grazie all'illuminazione notturna nella parte bassa del veicolo, è possibile andare in bagno di notte senza accendere la luce e svegliare gli altri passeggeri. Gli spot a LED poco appariscenti possono essere accesi e spenti attraverso interruttori collocati vicino a tutti i letti.



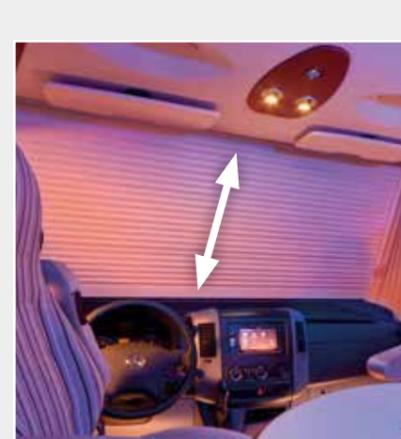
#### Protezione duratura dal basso

Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



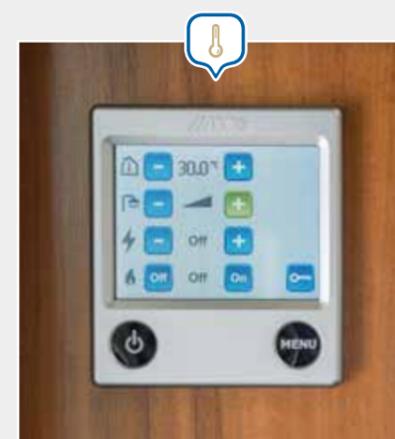
#### Cabina di guida con vetri isolanti

Le finestre con vetri doppi sul lato guidatore e passeggero offrono ancora maggiore protezione contro il freddo. Impediscono inoltre la formazione di condensa nel vano interno in caso di umidità elevata e riducono i rumori di crociera.



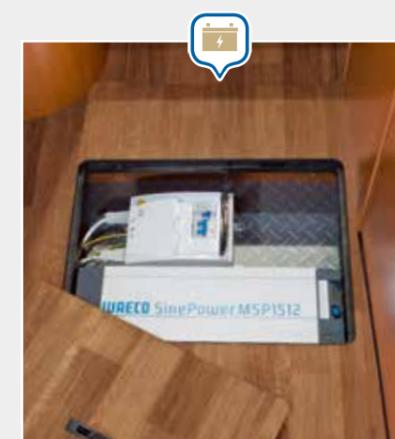
#### Basta un clic

La tapparella elettrica sul vetro anteriore isola opacizzando in maniera confortevole la cabina di guida. Come rivestimento protettivo supplementare contro freddo ed irraggiamento solare diretto contribuisce, inoltre, ad una piacevole atmosfera ambientale.



#### Riscaldamento ALDE

Il sistema di riscaldamento ALDE ad acqua calda, con i suoi numerosi convettori, crea un calore particolarmente piacevole anche in prossimità del cruscotto. Il sistema è inoltre equipaggiato di serie con uno scambiatore di calore a basso consumo.



#### Funzionamento sicuro a 230 Volt

L'inverter sinusoidale Waeco alimenta affidabilmente la rete di bordo da 230 Volt con una potenza continua di 1.800 Watt. Grazie all'alimentazione privilegiata dalla rete se è disponibile un'alimentazione di corrente esterna e alla modalità "sleep" quando le utenze sono spente, è possibile risparmiare energia ed evitare che si consumi inutilmente la batteria di bordo.

#### Spazio in quantità

Il capiente frigorifero jumbo fa parte delle dotazioni della cucina. Con una capacità di 160 litri e un vano congelatore separato mantiene facilmente al fresco, in viaggio, grandi quantità di alimenti.

Illustrazioni a titolo di esempio.



## Abitacolo confortevole

*Massima gioia di vivere.*

### 1 Pregiato design in pelle

Per la dinette della StarLine 680 S è stata scelta qui la squisita Pelle Kiesel che armonizza perfettamente con gli sportelli lucidi e pregiati dei mobili.

### 2 Abitare come in paradiso

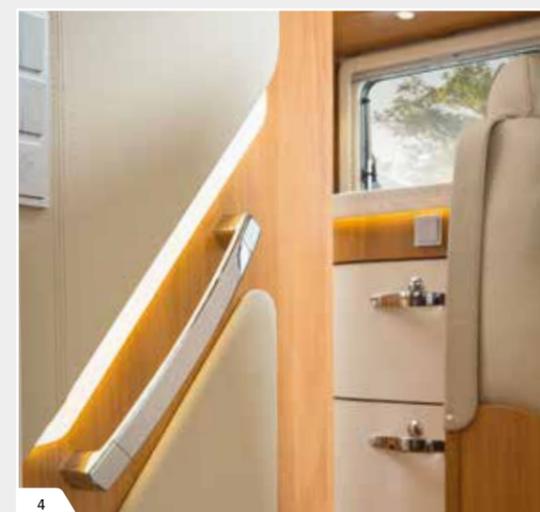
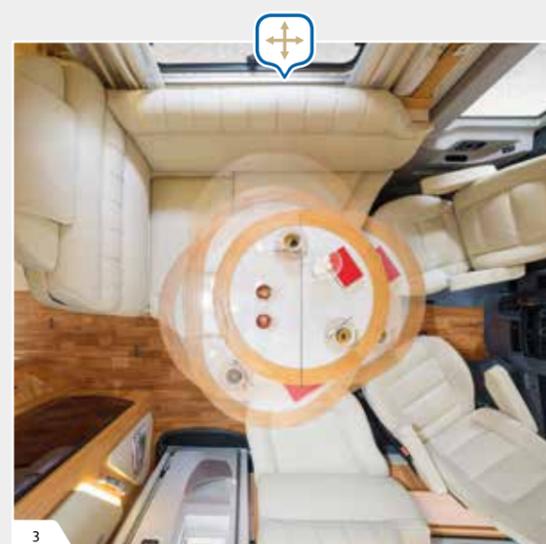
Abitacolo spazioso della StarLine 680 S con tappezzerie Paradiso e armadietti pensili nella parte anteriore visto dalla zona posteriore del veicolo.

### 3 Lussuoso tavolo variabile

La StarLine S ha un lussuoso tavolo con telaio in legno. Il tavolo ruotabile di 360° può essere spostato a piacimento nel senso della lunghezza e in trasversale.

### 4 Sentirsi sicuri al buio

Grazie alla maniglia di salita ergonomica e illuminata, potete salire e scendere in modo sicuro anche al buio.



Venite a fare un giro virtuale nella nostra StarLine:

[www.hymer.com/starline/360](http://www.hymer.com/starline/360)



1

## Materassi comfort

*Vi attendono tanti bei sogni.*

### 1 Comoda camera da letto

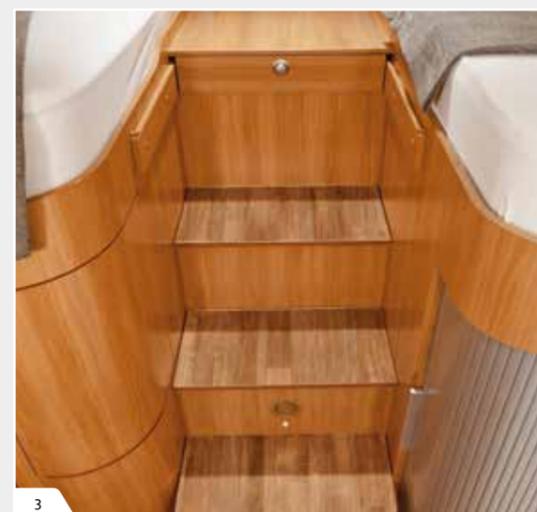
Zona letto nella parte posteriore della StarLine 680 S con letti singoli e armadietti pensili tutt'intorno.



2

### 2 Altezza libera a volontà

Letto basculante abbassato con piano letto largo 1,50 metri interamente utilizzabile e altezza libera pari fino a 1,00 metro.



3

### 3 Salire e scendere comodamente

L'accesso ai letti singoli della StarLine 680 S è agevolato da gradini con una superficie d'appoggio oltremodo generosa. Essi vi permettono di salire e scendere in modo comodo e sicuro.

## Cucina comfort



1

*Un paradiso per cuochi ambiziosi.*



2

### 1 Elegante fin nei particolari

Elegante blocco cucina nella StarLine 680 S con piano grande e profondo e vetrinetta semicircolare sul soffitto.

### 2 Provviste sempre fresche

Il frigorifero jumbo da 160 litri con vano congelatore separato offre tanto spazio per gli alimenti freschi.

### 3 Facile da pulire

L'elegante piano in materiale minerale è facile da pulire e possiede una gradevole struttura superficiale.



3

## Bagno comfort

*Aspetto curato anche in vacanza.*



1

### 1 Aree separabili

Potete separare completamente il bagno spazioso dall'abitacolo o chiudere singolarmente bagno/WC e doccia. A voi la scelta.

### 2 Comfort come a casa

Il bagno della StarLine S ha un WC di qualità in ceramica – proprio come a casa.



2

### 3 Pregiato Cool Glass

Il lavandino Cool Glass di alta qualità ha un aspetto pregiato, è estremamente robusto ed è progettato per durare nel tempo. All'apparenza e al tatto è molto simile alla porcellana.



3

## Comfort extra su richiesta

La StarLine S della HYMER offre una miriade di dotazioni aggiuntive comode e lussuose per personalizzare il veicolo a piacimento. In queste pagine trovate solo una piccola selezione delle dotazioni disponibili. Per informazioni complete vi preghiamo di contattare il vostro concessionario HYMER di fiducia.



1



2



3

### 1 Letto basculante elettrico

Il letto basculante, largo 1,50 metri, sopra la cabina di guida può essere sollevato ed abbassato elettricamente senza alcuno sforzo. L'interruttore per l'azionamento elettrico in continuità è integrato nella testata del letto e facilmente raggiungibile dalla zona abitativa.

### 2 Spazio per cinque

La panca aggiuntiva accanto alla porta d'ingresso nelle disposizioni interne StarLine 680 e 690 è anche disponibile in una versione speciale. Può essere trasformata in un battibaleno in un quinto posto a sedere con cintura integrata a tre punti.

### 3 Cassaforte opzionale

La mini cassaforte opzionale sistemata lontano dagli sguardi nel doppio pavimento multifunzione protegge efficacemente documenti e gioielli. La cassaforte piccola ma molto robusta è avvitata saldamente al fondo del veicolo e riempie completamente uno scomparto del pavimento.



4

### 4 Manovre sicure

La camera per retromarcia nella parte posteriore permette di tenere sott'occhio tutta l'area dietro il motorcaravan e trasmette le immagini al monitor a colori da 7" nella cabina di guida. Grazie al riscaldamento integrato funziona perfettamente anche d'inverno.



5

### 5 Sospensioni pneumatiche

L'assale posteriore con sospensioni pneumatiche assicura una guida morbida e senza vibrazioni. A prescindere dal carico mantiene il veicolo automaticamente in posizione orizzontale. La parte posteriore può essere sollevata e abbassata per transitare su rampe o per caricare il veicolo.



6

### 6 Alta tecnologia in cucina

Nei motorcaravan, la TEC-Tower ad altezza d'uomo rappresenta il non plus ultra per una cucina che si definisce moderna. Unisce in un'elegante e classico design la combinazione frigo-congelatore (160 litri), il forno e il grill e per questo stupisce sia come richiamo visivo sia come versatile assistente.

Illustrazioni a titolo di esempio.



## Disposizioni interne e dati tecnici

Modelli StarLine S HYMER a colpo d'occhio.

### Dati tecnici

#### Telaio



Lunghezza complessiva (cm)	797	797
Larghezza complessiva (235 cm)	✓	✓
Altezza complessiva (307 cm)	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (198 cm)	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	4.336	4.426
Carico utile, valore approssimativo (kg)	964	874
Massa massima a pieno carico autorizzata (kg)	5.300	5.300
Posti letto	🛏️🛏️🛏️	🛏️🛏️🛏️

Tutti i dati tecnici sono riportati nel listino prezzi attuale per i motorcaravan.



Telaio di serie:  
Mercedes Sprinter 516 CDI



Nei motorcaravan HYMER, la lunghezza complessiva, la larghezza complessiva, il peso proprio e il peso complessivo sono adattati in modo ottimale al telaio Sprinter.

# Tappezzerie & moquette

Interni a colpo d'occhio.

✓ = dotazioni di serie    ○ = dotazione speciale

Tappezzerie	Castello	Charbonnel	Millau	Santorin	Varuna	Martinique	Etna	Cremissimo
HYMER Exsis-i	✓	✓	✓	✓	-	○	○	○
HYMER B-Klasse	✓	✓	✓	✓	✓	○	○	○
HYMER B-Klasse SL	✓	✓	-	✓	✓	-	-	-
HYMER StarLine S	✓	✓	-	✓	✓	-	-	-

Paradiso	Tobago	Pelle Kiesel	Pelle Caramel	Moquette	Eclipse	Havanna
○	-	○	-		○	○
○	○	○	○		○	○
○	○	○	○		○	○
○	○	○	○		○	○

## Stoffe

## Pelle e tessuto / tessuto



Tappezzeria "Castello"



Tappezzeria "Santorin"



Tappezzeria "Etna"



Tappezzeria "Charbonnel"



Tappezzeria "Varuna"



Tappezzeria "Cremissimo"



Tappezzeria "Millau"



Tappezzeria "Martinique"

## Pelle / tessuto

## Vera pelle

## Moquette



Tappezzeria "Paradiso" (Ecotech / tessuto)



Tappezzeria "Pelle Kiesel"



Moquette "Eclipse"



Tappezzeria "Tobago"



Tappezzeria "Leder Caramel"



Moquette "Havanna"

## Ricambi & accessori originali HYMER

Su misura per i veicoli HYMER.



### La nuova E-Bike della HYMER

Che la usiate in campeggio, per fare shopping in città o in gita – la nuova E-Bike della HYMER vi offre una mobilità sconfinata! La E-Bike da 20" viene fornita con dotazioni complete. Nel prezzo sono p.e. inclusi una grande batteria (BOSCH GEN 2 Active Line 400 Wh), un tubo reggisella montato su molle, una borsa Ortlieb

con design HYMER e fissaggio quick-snap e un antifurto combinato ABUS. Oltre ad avere un peso oltremodo esiguo pari a soli 21 chili, questa bicicletta di qualità offre impugnature ergonomiche, pedali pieghevoli, un manubrio pieghevole, una batteria con un'autonomia fino a 105 km e fanali a LED.

Scoprite le innumerevoli ed innovative soluzioni che sono disponibili per le varie zone degli interni, per le parti esterne, per la tecnologia del telaio così come per il viaggio e per il trasporto. Con gli accessori originali HYMER potete sempre trovare la scelta giusta. Sempre appropriati, sempre perfetti, sempre di qualità originale.



### Protezione duratura

L'efficace rivestimento protettivo HYMER a due componenti protegge la vernice sul lungo periodo e ne facilita la pulizia. Il risultato: il veicolo splende e il suo valore rimane costante nel tempo.



### Sagomatura perfetta

Il rivestimento protettivo originale HYMER ha una sagomatura perfetta. Può essere lavato in lavatrice, ha una tasca sul retro ed è disponibile nelle tonalità beige e grafite.



### Sempre asciutto

Grazie al rivestimento in teflon, basta scuotere brevemente l'ombrello HYMER XXL di alta qualità perché si asciughi completamente e possa essere riposto subito nel veicolo.



### Niente sguardi indiscreti

Protezione contro l'irraggiamento solare e contro gli sguardi indesiderati. Tessuto molto leggero, resistente agli agenti atmosferici, rivestito di PVC. Si adatta perfettamente e si presenta molto bene.



### A destinazione senza lunghi giri

Grazie al sistema di navigazione mobile e professionale per motorcaravan e caravan delle case HYMER e TomTom inclusivo di guida ADAC ai posteggi e ai campeggi e con aggiornamento cartine gratuito a vita.



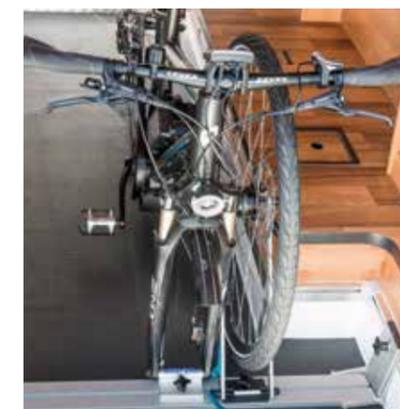
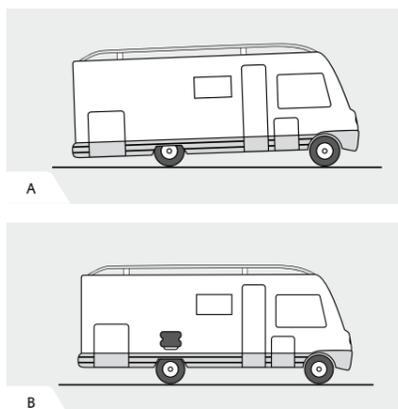
### Si inserisce perfettamente

Per la cabina di guida, tappetino su misura di alta qualità in velluto di polipropilene e bordo nabuk. Nobilitati dal marchio originale HYMER.

Illustrazioni a titolo di esempio.

*Sviluppiamo continuamente soluzioni innovative per voi. Trovate l'assortimento completo sul sito [www.hymer-original-parts.com](http://www.hymer-original-parts.com) Gli accessori provvisti di dati completi sono studiati su misura per il vostro veicolo. Il vostro concessionario HYMER sarà lieto di aiutarvi.*

Trovate l'assortimento completo di ricambi & accessori originali HYMER in internet sul sito [www.hymer-original-parts.com](http://www.hymer-original-parts.com)



### Individualità

Eleganza semplice e grande capacità portante: sono queste le due principali doti dei cerchi in alluminio della Goldschmitt che oltre ad abbellire il vostro veicolo vi consentono di maggiorarne la portata.

### Sempre in orizzontale

(A) Se il carico che grava sul vostro veicolo è elevato, può accadere quanto mostrato in figura. (B) Le sospensioni pneumatiche aggiuntive della Goldschmitt sollevano la parte posteriore del veicolo e assicurano una corsa sufficiente della sospensione.

### Piedini stabilizzanti

Grazie ai piedini idraulici, il motorcaravan viene livellato e stabilizzato in modo completamente automatico.

### Tutto a bordo

E tutto ordinato grazie al flessibile sistema di gestione dello spazio nel garage, sviluppato in esclusiva per HYMER. Il nucleo del sistema è il cassetto interamente estraibile per carichi pesanti. Non dovrete più salire e scendere dal garage per caricare e scaricare i bagagli.

### In vacanza ci vuole la bici

Esclusivo sistema portabici per il garage posteriore HYMER. Il montaggio avviene in pochi secondi. Il portabici probabilmente più piccolo e leggero del settore che non richiede le classiche guide di supporto.

### Resistenza invernale

L'isolamento interno in 3 parti per la cabina di guida è composto da un tappetino in schiuma isolante spesso 8 mm che arriva fino ai contorni delle finestre. Il tappetino può essere montato e smontato molto facilmente grazie alle ventose in gomma.



### Sempre al calduccio

La nuova coperta calda, grande e morbidissima della Zoeppritz è disponibile nella tonalità Smoke. Può essere lavata in lavatrice e asciugata nell'asciugatrice.

### Alta comodità di riposo

La nuova schiuma Visco sviluppata per i coprimaterassi HYMER è permeabile all'aria e si adatta perfettamente alla forma del corpo anche se la resistenza opposta è esigua. Assorbe la pressione e, se si resta sdraiati a lungo, favorisce la circolazione sanguigna e la qualità del riposo.

### Su misura

Le lenzuola originali HYMER con angoli hanno una sagomatura ottimale. Sono disponibili per tutti i letti offerti. Sono realizzate in materiale morbido lavabile in lavatrice a 60 gradi e asciugabile in asciugatrice.



### Sci e snowboard

L'innovativa vasca da sci consente di trasportare in modo sicuro e perfetto tutta la vostra attrezzatura da sci e snowboard. Sarà disponibile dalla primavera del 2015.

### Tutto sotto controllo

La nuova videocamera di retromarcia è elegantemente integrata nella terza luce di stop e verniciata nello stesso colore del veicolo. Grazie a sensori a infrarossi garantisce una visibilità perfetta anche di notte. Sarà disponibile dalla primavera del 2015.



Gli accessori e i ricambi originali HYMER non vengono montati in fabbrica. Potete ordinarli attraverso il vostro concessionario HYMER che li monterà a regola d'arte.

### **Avvertenza**

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti. Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso uno dei nostri rivenditori specializzati autorizzati HYMER sull'attualità della produzione e delle dotazioni di serie.

I veicoli sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati in un listino prezzi aggiornato. La decorazione raffigurata non fa parte del volume di fornitura della HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa, sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia e rispettano le normative europee per le omologazioni.

Le variazioni tecniche e formali eventualmente apportate potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Tutti i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

Copyright © 2014 HYMER AG

# **HYMER**

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymer.com](http://www.hymer.com)  
[www.facebook.com/hymerAG](http://www.facebook.com/hymerAG)

